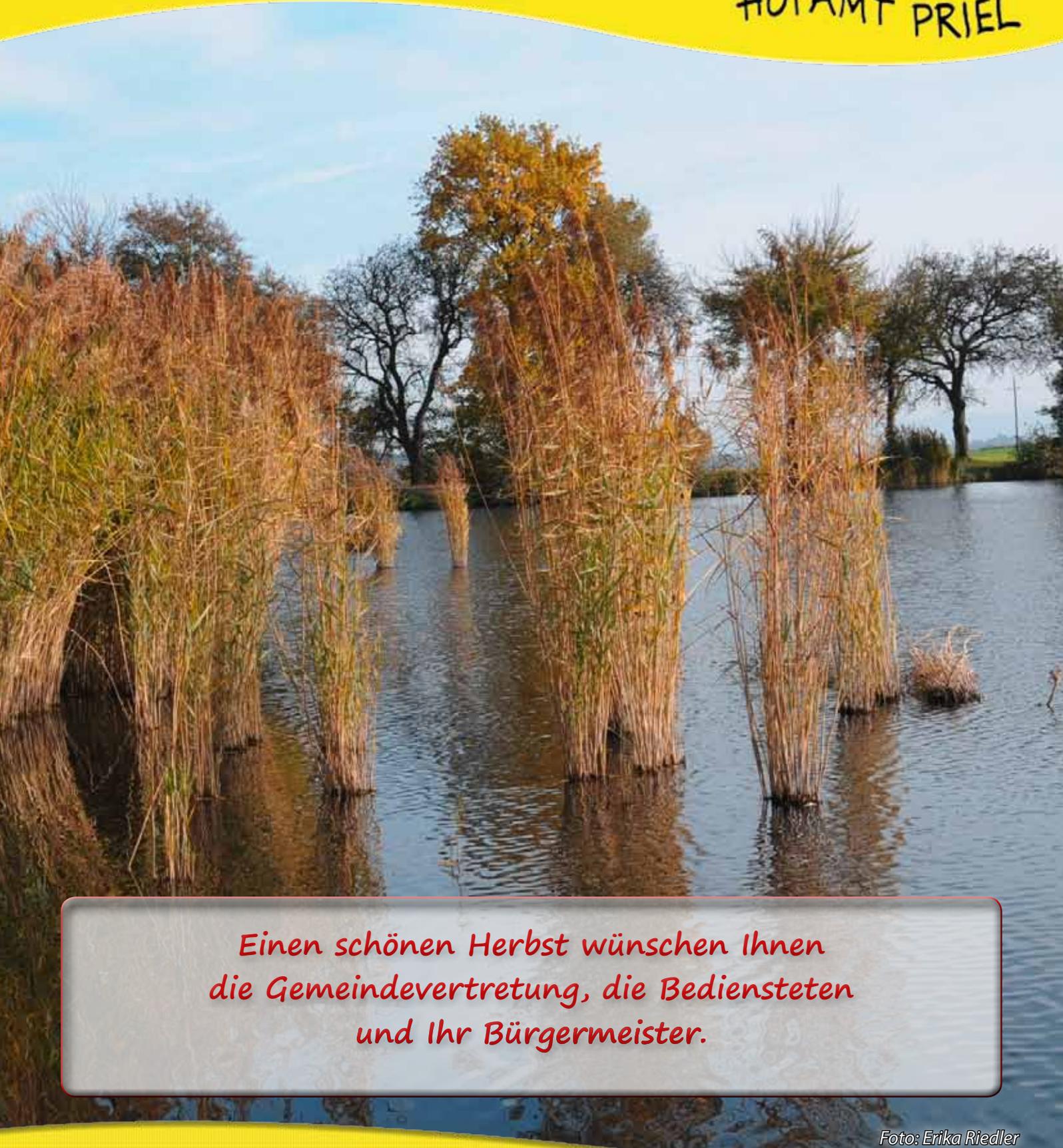




Gemeindenachrichten

Amtliche Mitteilung der Gemeinde Hofamt Priel

Ausgabe 6 Oktober 2014 37. Jahrgang



*Einen schönen Herbst wünschen Ihnen
die Gemeindevertretung, die Bediensteten
und Ihr Bürgermeister.*

Foto: Erika Riedler

www.hofamtpriel.at

Zugestellt durch Österreichische Post

Inhaltsverzeichnis

Bericht des Bürgermeisters.....	S 2-3
Aus dem Gemeinderat.....	4
Hofamt Prielers Festtage.....	5
Abwasser, Verkehrsflächen.....	6
Ferenspiele Rückblick.....	7
Finanzen.....	8-9
Trinkwasserversorgung.....	10-11
Bürgerkarte - Handysignatur.....	12
Gemeinderatswahlen.....	13
Gesunde Gemeinde.....	14
Kindergarten.....	15
Infos.....	16-18
Wohnen im Waldviertel.....	19
Unsere GemeindebürgerInnen.....	20-21
Behördenwegweiser.....	22
Pfarr Persenbeug.....	23
Vereinswesen.....	25-36
Veranstaltungskalender.....	38
Ärzte- und Apothekendienste.....	39

Die Gemeinde Hofamt Priel bedankt sich bei der Wirtschaft für die Unterstützung durch Werbeeinschaltungen.

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe 17. November 2014



Mit diesem QR-Code finden Sie die Zeitung rasch im www.



Liebe Hofamt Prielerinnen,
liebe Hofamt Prieler,
liebe Jugend!

Da uns der heurige Sommer etwas stiefmütterlich behandelt hat, setzen wir auf einen wettermäßig langen, schönen Herbst um noch Einiges fertig zu bringen.

Trinkwasserversorgung

Sehr viel Arbeit und zu schaffen machten uns Bakterien im Wasser. Trotz aller Probleme bedanke ich mich bei den Betroffenen für Ihr Verständnis und bei unseren Arbeitern für ihren wirklich enormen Einsatz, um wiederum sauberes Trinkwasser allen zur Verfügung stellen zu können.



Sauberes Trinkwasser ist unser größtes Gut, gehen wir umsichtig und sorgsam damit um.

Gemeindestraßen

Mit Verzögerungen und Unterbrechungen seitens der Firma Malaschofsky werden unsere umfangreichen Straßenbauprojekte und Sanierungen durchgeführt.



Weinsersstraße



Sonnenplatz ist asphaltiert



Erschließung Baugründe Neubaugasse - Kindertengasse

Sanierungen und Erneuerungen auf der „Weinsersstraße“, sowie die Aufschließungsstraße „Sonnenplatz“ sind fertiggestellt. In der „Kindertengasse – Neubaugasse“

se“ und „Getreidegasse“ werden die Arbeiten derzeit durchgeführt um die neuen Bauplätze zu erschließen.

Wir sind stets bemüht neues Bauland zu bekommen um die positive Entwicklung voran zu treiben.

Leistbares Wohnen

Mit „Wohnen im Waldviertel“ arbeite ich als Projektleiter an einem Pilotprojekt um unserer Jugend kostengünstige Wohnungen zu ermöglichen. Gemeinsam mit Wohnbauträger, Firmen und der Abteilung Wohnbauförderung des Amtes der NÖ Landesregierung, werden Möglichkeiten und Wege erarbeitet, um Startwohnungen für junge Menschen auch leistbar zu machen.

Projektmarathon

Heuer hat sich unsere Landjugend wiederum am Projektmarathon unter dem Motto „Tatort Jugend“ beteiligt. In 42 Stunden wurden ein Dachstuhl für die Lagerräumlichkeiten der Vereine und ein Kletterhaus für unsere Jüngsten im Kindergarten errichtet. Die Gemeinde stellte das gesamte Material, sowie die Verpflegung zur Verfügung und die Jugend brachte ihre Arbeitskraft ein. So entstehen sinnvolle Projekte und die Gemeinschaft wird gefördert. Bei einer kleinen Feier im Kindergarten konnte die Übergabe an die Kinder erfolgen. Ich danke unserer Jugend herzlich für ihren Einsatz und wir können stolz auf diese Gemeinschaft sein.

Barrierefrei

Die Umsetzung verschiedener barrierefreier Anliegen im und um das Gemeindezentrum haben wir ebenfalls begonnen. Der Behindertenparkplatz vor dem Gemeindezentrum ist gekennzeichnet und soll auch nur von Menschen



Die Landjugend errichtete in 42 Stunden ein neues Kinderspielhaus für den Kindergarten und überdachte das neue Vereinslager

mit besonderen Bedürfnissen in Anspruch genommen werden.



Die beiden Eingangsportale werden von der Firma Tamussino angefertigt. Der Raum zwischen den Portalen kann für verschiedenste Ankündigungen genutzt werden.

Breitbandausbau

Wir haben bereits die Zusage vom Ausbau des Breitbandnetzes, jedoch wird sich die Umsetzung auf Grund von Planungsverzögerungen verschieben. In mehreren Gesprächen wurde mir Ende 1. Quartal 2015 als Endtermin in Aussicht gestellt. Wir stehen jederzeit bereit um die nötigen Grabungen durch zu führen. Ein schnelles Internet ist für Firmen und auch Private von wichtiger Bedeutung.

Sicherheit

Ein Dank gilt unserer Straßenmeisterei für die Arbeiten an der Sichtberme im Einzugsbereich „Fürholzstraße – Holzian“. Dadurch konnte die Sicht um vieles

verbessert werden und zu mehr Sicherheit beitragen.



Sichtberme Kreuzung Sonnweg, Holzian

Durch gute Verhandlungen konnte auch die B3 auf einer längeren Strecke als geplant saniert werden. Somit ist wirklich für alle Betroffenen dieses Abschnittes eine der Zeit entsprechende Straßenbenutzung gegeben.

Ich möchte Sie herzlichst zu den „HOFAMT PRIELER FESTTAGEN“ einladen, sowie die verschiedenen Veranstaltungen unserer Vereine.

Ich wünsche Ihnen auch viel Freude beim Lesen dieser Gemeindezeitung und einen farbenfrohen schönen Herbst.

Ihr Bürgermeister

Friedrich Buchberger

Aus dem Gemeinderat

Auszugsweise Berichte über die Sitzungen des Gemeindevorstandes und des Gemeinderates

Gemeindevorstand am 24. Juli 2014

- Diverse Förderansuchen
- Vergabe Überprüfung Gemeindeversicherungen
- Hofamt Prieler Festtage - Programm
- Hobbykunstaussstellung 2014
- Beratung über die Tagesordnung zur Gemeinderatssitzung

Gemeinderat am 30. Juli 2014

- Nachtragsvoranschlag 2014
- Umgestaltung Haupteingang Gemeindezentrum – barrierefrei
- Resolution gegen den Ausbau von Atomkraftwerken und gegen die Errichtung von grenznahen Atommüllagern
- Kaufantrag für Grundstück 1149; KG Weins: Maria Kousek, Ysperdorf 1
- Diverse Grundverkäufe Baugründe Kindergarten
- Ehrungen anlässlich Hofamt Prieler Festtage 2014 – Genehmigung

Gemeindevorstand am 1. September 2014

- Ausbuchung uneinbringlicher Forderungen
- Ankauf Bühnenelemente
- Adaptierung Licht- und Tonanlage Gemeindezentrum
- Ankauf Einstiegsleitern Wasserschächte
- Neuregelung Babygutscheine

Gemeinderat am 8. September 2014

- Teilauflassung öffentliches Gut – Neubaugasse
- Grundverkauf Baugrund Kindergarten

Hobbykunstaussstellung 2014

Die Gemeinde Hofamt Priel veranstaltet am 22. und 23. November 2014 wiederum eine Hobbykunstaussstellung. Es gibt noch Restplätze, bei Interesse melden Sie sich bei GGR Franz Jaschke.

Tel. 07412/52421-10, jaschke@hofamtpriel.at

TRANSPORTE - ERDBAU

Helmut Zeitlhofer



**3681 Hofamt Priel
Rottenberg 6**

0664/2163863

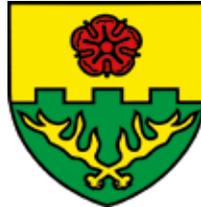


Hofamt Prieler Festtage

2014

vom

17.10.



bis

08.11.

im Gemeindezentrum Hofamt Priel

Fr, 17. Oktober 2014, 19.30 Uhr
Eröffnung der Hofamt Prieler Festtage

Wettbewerb

Tor zur Landesausstellung

Gruppenausstellung

Hofamt Prieler Malkreis

Ehrungen

Musik: Musikschule

Tage der offenen Ateliers

Sa, 18. Oktober: 14 - 18 Uhr, So, 19. Oktober: 10 - 12 und 14 - 18 Uhr



Sa, 25. Oktober 2014, 19.30 Uhr

Kabarett

WOLF GRUBER

Bettgeflüster

Eintritt: VVK 15,- AK 18,-



Fr, 31. Oktober 2014, 19.00 Uhr

Jungbürgerfeier

GH Nagl



Sa, 08. November 2014, 19.19 Uhr

Faschings-sitzung

Künstler & Narren unserer Gemeinde
sorgen für beste Unterhaltung





Geschätzte Bürgerinnen !
Geschätzte Bürger!

Unsere Kläranlage in Weins ist seit Herbst 1997 in Betrieb, und so manche Anlagenteile sind natürlich an ihr Produktlebensende angekommen. Um weiter eine gute Reinigungsleistung und wirtschaftliche Nutzung unserer Abwasserreinigungsanlage zu gewährleisten, mussten die SPS-Steuerung also das Herzstück unserer Kläranlage und die PH-Messungen im Zu- und Ablauf erneuert werden. Die Anlage arbeitet mit einer Reinigungsleistung von 97%, also optimal um alle vorgeschriebenen Grenzwerte laut Wasserrechtsbescheid im Ablauf einhalten zu können. Wir mussten auch aufgrund gesetzlicher Bestimmungen alle unsere Pumpstationen auf EX-Schutz (Explosionsschutz) umrüsten. Das bedeutet, dass wir in allen 9 Pumpstationen die in Weins und



Auch die Pumpschächte müssen auf Explosionsschutz umgerüstet werden

Hofamt Priel betrieben werden Pegelsonden, Schwimmerschalter, Klemmkästen, Schaltverstärker usw. tauschen und erneuern mussten.

Für die Gemeinde sind durch diverse Erneuerungen erhebliche Kosten aufgetreten, die aber durch Rücklagen für den Kanalbetrieb gedeckt sind.

Ich wünsche ihnen noch einen schönen Herbst

Peter Koch

Geschäftsführender Gemeinde



Sämtliche elektrische Anschlüsse mussten explosionsicher ausgeführt werden



Das Herz der Kläranlage - die Steuerung wurde auf den aktuellen Stand der Technik gebracht

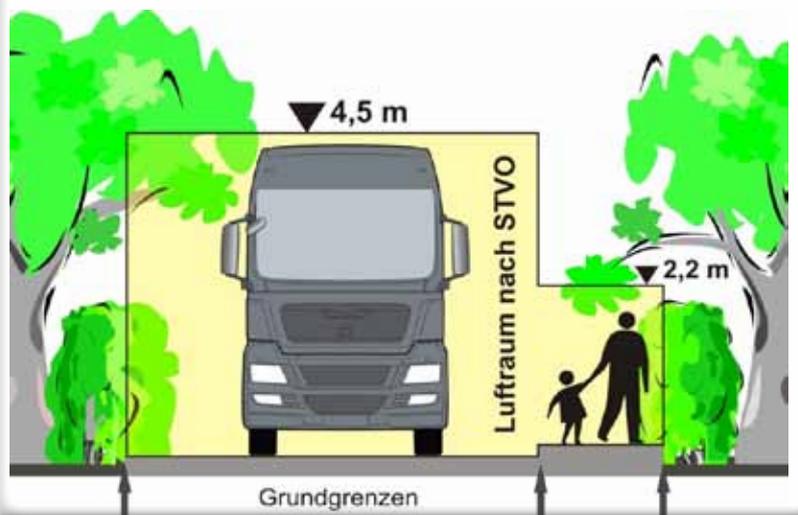
Freihaltung der Verkehrsflächen

Pflichten der Anrainer!

Gerade vor dem Winter weisen wiederum darauf hin:

Für die Freihaltung des Luftraumes oberhalb und neben den Verkehrsflächen ist **der Grundstückseigentümer**, auf welchem der Baum bzw. die Sträucher, Hecken, etc. steht verantwortlich. **Grundsatz: Grundgrenze = Schnittgrenze**

Wir bitten alle Grundstückseigentümer im eigenen Interesse für die Freihaltung der Verkehrsflächen zu sorgen.



Ferienspiele 2014 - ein toller Erfolg



Auch heuer standen in den letzten Ferientagen Bewegung und Sport bei den Hofamt Prieler Ferienspielen im Vordergrund.

Dass nicht nur Fernseher und Videospiele beliebt sind, bewiesen rund **100 Kinder**, die bei Traumwetter in die verschiedenen Sportarten wie Fußball, Tennis, Tischtennis, Stockschießen sowie Volleyball hinein schnupperten und so die letzten Ferientage genossen. Auch beim Zumba hatten die Jüngsten die Möglichkeit ihr tänzerisches Talent unter Beweis zu stellen.

Am Ende konnten sie sich über ein Eis und eine kleine Belohnung freuen. Spezieller Dank gilt den Sektionen des USV Hofamt Priel, dem ASKÖ TC Hofamt Priel, Margit Schnabler und allen Mitwirkenden für die großartige Unterstützung.

Jugendgemeinderätin
 Kerstin Pichler
 0664/4046210
 kerstin_pichler@yahoo.de

Gemeindefinanzierung auf solide Beine gestellt



Während der vergangenen Perioden wurde intensiv über Fremdwährungskredite, Veranlagungen und nicht zuletzt über Finanzverluste diskutiert, manchmal auch sehr emotional und impulsiv.

In den letzten Jahren ist doch etwas Einsicht eingekehrt. Man sah den Fakten ins Auge und durch ein Aufeinander zugehen konnten einige für die Gemeindefinanzen wichtige Schritte gemeinsam gesetzt werden.

Dazu gehören:

- ☞ Konvertierung der wesentlichen Fremdwährungsdarlehen auf Eurodarlehen
- ☞ Die Gebühren für das Management der Veranlagungspapiere konnten erheblich gesenkt werden.
- ☞ Verminderung des Risikos bei den Veranlagungen
- ☞ Einrichtung eines Finanzausschusses der von einem ausgewiesenen Finanzexperten beraten und betreut wird

Das Ergebnis dieser Kurskorrektur kann sich durchaus sehen lassen, denn durch diese Maßnahmen konnte folgendes erreicht werden:

- ☞ Im Zuge der Umstellung auf Eurodarlehen konnten sehr niedrige Kreditzinsen vereinbart werden, die durch die allgemeine niedrige Zinsentwicklung auf den Märkten verstärkt wurde. Dadurch konnte die Zinsbelastung in den letzten Jahren auf sehr niedrigem Niveau gehalten werden.
- ☞ Die Gebührenreduktion hat sich positiv auf die Ertragslage der einzelnen Veranlagungspapiere ausgewirkt.
- ☞ Durch die strategische Verteilung der Veranlagungspapiere auf unterschiedliche Produkte konnte das Verlustrisiko erheblich verringert werden.
- ☞ Die für die Gemeinde wichtigen Finanzmärkte werden laufend beobachtet und gegebenenfalls notwendige Maßnahmen werden gemeinsam beraten und dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt.

Die Frage ist nun inwieweit das aufgetretene Finanzloch durch diese Maßnahmen und Umschichtungen in den nächsten Jahren geschlossen werden kann um die endfälligen Kredite der Gemeinde auch bedienen zu können.

Naturgemäß sehen das Regierende zumeist wesentlich optimistischer als die Opposition. Fakt bleibt, dass eine Altlast – nämlich die Immofinanz - Aktien (machen über 20% der Veranlagungspapiere der Gemeinde aus) - nach wie vor unberechenbar bleiben. Ein unmittelbarer Verkauf wäre mit hohen Verlusten verbunden. Daher bleibt zu hoffen, dass sich die Finanzmärkte wieder stabilisieren und sich auch die geopolitische Lage, vor allem im Osten, wieder entspannt, sodass vom Finanzloch nur noch eine Finanzlücke oder im Optimalfall nichts mehr übrig bleibt.

Kaum zu glauben, dass globale Entwicklungen mittlerweile unmittelbar Einfluss auf die finanzielle Situation von Gemeinden wie auch auf unser schönes Hofamt Priel haben.

*Ihr Prüfungsausschussobmann
Ing. Harald Lindenhofer*

Heizkostenzuschuss NÖ 2014/2015

Die Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2014/2015 in der Höhe von € 150,- zu gewähren.

Der Heizkostenzuschuss kann beim Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes bis 30. März 2015 beantragt werden.



Nachtragsvoranschlag 2014

Überschuss 2013 von 429.700 Euro wurde in das Budget eingearbeitet



Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 30. Juli 2014 das Nachtragsbudget einstimmig beschlossen.

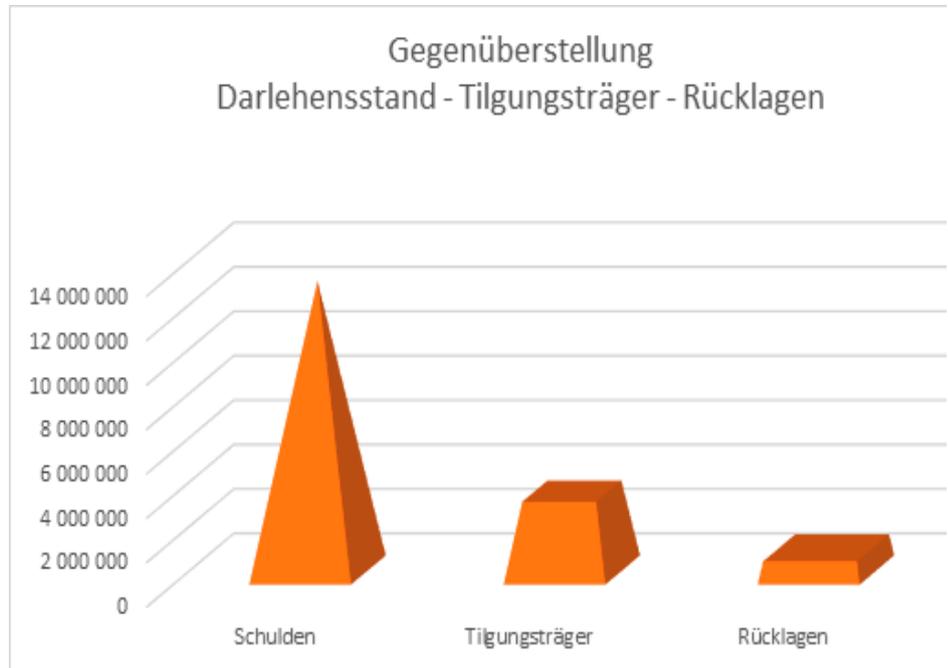
Hauptgrund für die Erstellung eines Nachtragsbudget ist immer die Einarbeitung des Vorjahresergebnisses in das laufende Budget. Der Überschuss von 429.700 Euro wurde somit in den Nachtragsvoranschlag 2014 aufgenommen.

Wichtigste Änderungen zum Voranschlag 2014 waren:

- ☞ Bildung einer Rücklage beim Kanalhaushalt in der Höhe von **120.000,-- Euro**.
- ☞ Erhöhung der Zuführungen zu außerordentlichen Vorhaben um **80.000,-- Euro**.
- ☞ Erhöhung der Ansparrate für unsere Tilgungsträger um **89.000,-- Euro**.

Diverse Haushaltsstellen wurden gemäß dem Zwischenrechnungsabschluss 2014 per 30.06.2014 angepasst.

Weiters wurden auch die Kosten für die Umgestaltung des Gemeindezentrums miteingeplant, damit die Anforderungen für Barrierefreiheit erfüllt werden können. (Errichtung von automatischen Eingangstüren, Einrichtung eines Behindertenparkplatzes unmittelbar am Vorplatz des Gemeindezentrums, usw.)



Erläuterung zur Grafik:

Schuldenstand mit Ende 2014:	13.006.300,-- Euro
Tilgungsträger für die Schuldentilgung:	3.550.000,-- Euro
Rücklagen für Investitionen:	998.200,-- Euro

Außerordentliche Vorhaben welche unter anderem mit dem Überschuss finanziert werden sind:

- ☞ Flächenwidmungsplanänderungen – Budgetsumme neu: 5.000,-- Euro
- ☞ Straßenbau – Budgetsumme neu: 305.600,-- Euro
- ☞ Wasserversorgung – Budgetsumme neu: 75.300,-- Euro
- ☞ Abwasserbeseitigung – Budgetsumme neu: 127.600,-- Euro

Für Baugrundschaftung wird ebenfalls eine Rücklage in der Höhe von 200.000,-- Euro gebildet.

Der Rücklagenstand zum Ende des Haushaltsjahres wird dann bei **einer Million Euro** liegen.

Einziger Wehrmutstropfen dabei ist, dass mit dem derzeitigen Zinsniveau auf den Rücklagensparbüchern nur sehr geringe Erträge zu erzielen sind.

Darlehensaufnahmen sind auch im Nachtragsbudget 2014 **nicht** vorgesehen.

Insgesamt werden **heuer 4 Darlehen getilgt**, sodass rund 18.000,-- Euro an Schuldendienst ab 2015 wegfallen und diese Summe für Ausgaben im Ordentlichen Haushalt zur Verfügung stehen.

Amtsleiter
geschäftsführender Gemeinderat
Alexander Heiligenbrunner

Gehen wir sorgsam mit unserem Trinkwasser um



Die Gemeinde hat in den vergangenen Jahren große Summen in den Ausbau, Erhalt und in die Steuerung der öffentlichen Wasserversorgungsanlage investiert. Nur so können wir dem gesetzlichen Auftrag einer flächendeckenden Versorgung des gesamten Gemeindegebietes mit Trinkwasser in entsprechender Menge und Qualität auch nachkommen. Wie schon berichtet, wurden im Juni bei einer routinemäßigen Untersuchung der Trinkwasserqualität im Bereich Rosenbichl zu hohe Keimzahlen bzw. E-coli Bakterien

festgestellt.

Alle Verantwortlichen, beginnend vom Wasserwart über den Wasser Ausschuss bis hin zum Herrn Bürgermeister haben unverzüglich Maßnahmen zum Herausfinden der Ursache eingeleitet.

Es konnte weder bei den Quelfassungen, den Hochbehältern, der UV – Anlage noch im sonstigen Wasserleitungsnetz ein Mangel festgestellt werden. Offensichtlich ist die Verunreinigung über einen Fehlanschluss in das geschlossene System eingebracht worden.

Als Vorsitzender des Wasserausschusses möchte ich dringend auf die gesetzliche Bestimmung hinweisen, die jegliche Verbindung einer privaten Wasserversorgungsanlage mit der öffentlichen WVA untersagt.

Wie kommen alle anderen betroffenen Wasserbezieher dazu, das Wasser nur mehr in abgekochtem Zustand verwenden zu dürfen?

Hinweisen möchte ich auch auf den riesigen Aufwand der Gemeinde: sofortige Verständigung der Gemeindebürger, Meldung an die Behörden, Ursachenfeststellung, Chlorierung und Spülung des betroffenen Abschnittes, Wasseranalysen und vieles andere mehr. Hofamt Priel befindet sich in der glücklichen Lage der Bevölkerung genügend Wasser in bester Qualität anbieten zu können, gehen wir alle sorgsam mit unserem Trinkwasser um, damit das auch in der Zukunft so bleibt!

GGR Franz Eder

Obmann des Wasserausschusses

Ausstellung zu Kriegsende 1918 mit Ausstellungskatalog zum 1. Weltkrieg

Sehr geehrte Gemeindebürger/innen!

Die Gemeinde Persenbeug-Gottdorf, Heimatmuseum, plant über die Ereignisse im Gemeindegebiet von Persenbeug, Gottdorf und Hofamt Priel zum Ende des 1. Weltkrieges eine Ausstellung.

Gebraucht werden Fotos von der Front, von den Heimkehrern, Fronturlaub, Hochzeiten, Kriegsgefangene im Arbeitsdienst, Briefe von der Front, Postkarten, Arbeitsdienste der Frauen, der Männer, Ablieferungen von Gegenständen zur Kriegsfinanzierung, Kriegsanleihen, Theaterspiele, Denkmäler, Erinnerungsstücke von der Front-Mitbringsel, vor allem aber auch Erzählungen die die Eltern, Großeltern ihren Kindern, Enkelkindern vom Krieg erzählten.

Es sind natürlich Nacherzählungen. Alle Fotos, Schrif-

ten bekommen Sie wieder zurück, sie werden am Gemeindeamt Persenbeug oder Hofamt Priel gesammelt. Es wird gebeten, die Fotos, Namen der dargestellten Personen-immer von links beginnend-zu beschreiben oder auf einen beigelegten Zettel, bitte in ein Kuvert geben und den Namen, Anschrift, Telefon, draufschreiben.

Es wird wohl so ziemlich die letzte Möglichkeit sein, historisches des Vergangenen zu erfahren und den Nachkommen in einem Ausstellungskatalog zu sichern. Allein schon aus diesem Grund wird um Mitarbeit der Bevölkerung gebeten. Da ein solches Vorhaben viel Zeit und viel Arbeit in Anspruch nimmt, wird um baldige Überlassung von den erwähnten Gegenständen ersucht.

Danke für Ihre Interesse.

Helmut Karpf, Autor und Museumkustos

Wasseruntersuchungsbefund 2014

Als Betreiber einer öffentlichen Wasserversorgung ist die Gemeinde laut gesetzlicher Bestimmungen verpflichtet, einmal jährlich einen Auszug aus den Untersuchungsbefunden für die Wasserabnehmer zu veröffentlichen. In der nebenstehenden Tabelle werden Ihnen die Untersuchungsergebnisse zur Kenntnis gebracht. Diese Werte (z.B. Härtegrade) können Ihnen bei der richtigen Konfiguration ihrer Haushaltsgeräte (z.B. Kaffeemaschinen, Waschmaschinen, Geschirrspüler, usw.) sehr nützlich sein.

Aus gegebenen Anlass weisen wir darauf hin, dass **jegliche Verbindung zwischen privaten Wasserleitungen (Hausbrunnen, Eigenversorgung) und der öffentlichen Wasserversorgung gesetzlich verboten ist.**

Wasserzählerstand regelmäßig kontrollieren

Ein Rohrbruch z.B. im Garten, eine kaputte Boilersicherung bzw. ein tropfender Wasserhahn oder eine undichte Klospülung kann Ihnen einen erhöhten Wasserverbrauch verursachen.

Probe Nr.	6	Probenbezeichnung:	WL-365/018527
Probe entnommen am:	Mo 12.05.2014	WVA Weins-Viehtrift-Hofamt Priel, PNST 6	
Probeneingang:	Mo 12.05.2014	ON Hofamt Priel	
Interne Probennummer:	KR0432/14	Zapfhahn, Kindergarten	

Sensorische Untersuchungen	Ergebnis	Methode	A
Aussehen	bei Entnahme klar, farblos	UA_W_SENS	
Geruch	o.B.	UA_W_SENS	
Geschmack	nicht bestimmt	UA_W_SENS	

Physikalische Parameter	Ergebnis	Methode	A
Wassertemperatur in °C	14,4	UA_W_TEMP	
pH-Wert	8,0	UA_W_PH	
Elektrische Leitfähigkeit bei 25°C in µS/cm	172	UA_W_ELF	
Spektrales Absorptionsmaß bei 436 nm in m-1	< 0,1	UA_Z_SAK1	
Trübung (Formazineinheiten) in FNU	0,4	UA_Z_NTU1	

Gelöste Gase	Ergebnis	Methode	A
Sauerstoff als O2 in mg/l	6,6	UA_Z_O2I	
Sauerstoffsättigung in %	64,7	berechnet	

Chemische Standarduntersuchung	Ergebnis	Methode	A
Gesamthärte in °dH	4,5	berechnet	
Carbonathärte in °dH	4,4	berechnet	
Säurekapazität bis pH 4,3 in mmol/l	1,58	UA_Z_MW1	
Calcium als Ca in mg/l	29	UA_Z_AES1	
Magnesium als Mg in mg/l	2,0	UA_Z_AES1	
Natrium als Na in mg/l	4,0	UA_Z_AES1	
Kalium als K in mg/l	1,7	UA_Z_AES1	
Eisen, gesamt als Fe in mg/l	< 0,010	UA_Z_AES1	
Mangan, gesamt als Mn in mg/l	< 0,010	UA_Z_AES1	
Ammonium als NH4 in mg/l	< 0,010	UA_Z_NH4A2	
Nitrat als NO3 in mg/l	11	UA_Z_IC1	
Nitrit als NO2 in mg/l	< 0,005	UA_Z_NO2A2	
Hydrogencarbonat als HCO3 in mg/l	96	berechnet	
Chlorid als Cl in mg/l	< 1,0	UA_Z_IC1	
Sulfat als SO4 in mg/l	4,6	UA_Z_IC1	

Anorganische Spurenbestandteile	Ergebnis	Methode	A
Bor als B in mg/l	< 0,010	UA_Z_AES1	
Bromat als BrO3 in mg/l	< 0,010	UA_Z_BROMAT1	
Cyanid, gesamt als CN in mg/l	< 0,005	UA_Z_CNGL	
Fluorid als F in mg/l	< 0,10	UA_Z_F1	
Phosphat, ortho als PO4 in mg/l	0,085	UA_Z_PO41	

Wasserversorgung Hofamt Priel - Fakten

4 Quellen (Ostrong) - 1 Tiefbrunnen (Weinserfeld)

4 Hochbehälter

Weins 1 (alt)	60 m ³
Weins 2 (neu).....	200 m ³
Eben.....	550 m ³
Rosenbichl.....	80 m ³

Gesamtspeichervolumen.....890 m³

2 Pumpen im Tiefbrunnen (19 m³/h)

2 Pumpen im HB Weins 2 für HB Eben

2 Pumpen im HB Weins 2 für HB Weins 1

■ Stromverbrauch.....21.347 kwh/Jahr

■ Wasserabgabe ca. 54.000 m³ /Jahr

■ Eigenverbrauch 5.000m³ /Jahr

■ Entsäuerungssand6.000kg /Jahr

Betreuungsaufwand durchschnittlich ... 15 - 17h/Woche

Netzleitungslänge 32,3 km

5 Druckreduzierstationen



Umgebaute Druckreduzierstation

Amtswege Online - Bürgerkarte - Handysignatur

Gemeinde Hofamt Priel ist Registrierungsstelle

Mit der Aktivierung der Handy-Signatur und der Bürgerkarte bietet unser Bürgerservice am Gemein-deamt ein weiteres kundenfreundliches Angebot:

Die „Handy-Signatur“ ist eine elektronische Unter-schrift, die mit dem Mobiltelefon geleistet wird. Das System erfüllt höchste Sicherheitsanforderungen und ist sehr leicht zu bedienen.

Überblick

Per Mausclick können Sie schon heute rund um die Uhr und sieben Tage die Woche Amtswege komfor-tabel von zu Hause aus erledigen. Vom Online-Sti-pendium bis zum Besuch beim Finanzamt im Internet (FinanzOnline), von der Beantragung einer **Strafregis-terbescheinigung** oder einer **Meldebestätigung** so-wie der Einsicht in **Versicherungsauszüge** und in das **Pensionskonto** bis zur Anmeldung bei einem **elektronischen Zustelldienst**, spannt sich ein breiter Bogen an Diensten, die Ihnen Wartezeit, Stress und umständ-liche Formalitäten ersparen können.

Damit Sie diese Services sicher über das Internet nutzen können, muss Ihre Identität auch in der elek-tronischen Welt eindeutig nachweisbar sein. Dafür benötigen Sie einen elektronischen Ausweis – die Handy-Signatur.

Mit der Handy-Signatur können Sie sich nicht nur im Internet ausweisen – Sie können Ihre Anträge gleich direkt rechtsgültig elektronisch unterschreiben. Kar-tenlesegeräte, Softwareinstallationen, unzählige Pass-wörter für verschiedene Seiten gehören damit der Ver-gangenheit an.

Eine vollständige Anwendungsübersicht finden sie online unter

<http://www.buergerkarte.at/anwendungen-handy.html>

Verwendung

Bei Verwendung der Handy Signatur wird – analog zu E-Banking Lösungen der Banken – nach erfolgter Ein-gabe der Handynummer und einem Passwort ein **Ein-malcode** in einem SMS übermittelt.

Die Eingabe dieses Einmalcodes in der jeweiligen

DIGITALES  ÖSTERREICH



Anwendung löst die qualifizierte elektronische Sig-natur aus. Die qualifizierte Signatur ist gleichwertig zur eigenhändigen Unterschrift nicht nur bei elektro-nischen Amtswegen, sondern auch in der Privatwirt-schaft etwa beim elektronischen Unterzeichnen von Verträgen.

Voraussetzungen

Voraussetzung für die Beantragung der Handy-Signa-tur ist die Vollendung des 14. Lebensjahres.

Aktivierung

Für die **Freischaltung Ihrer Handy-Signatur** verein-baren Sie einen **Termin** mit unserem **Bürgerservice**, Herrn Franz Jaschke, Tel. 07412/52421-10, E-Mail: jaschke@hofamtpriel.at Sie benötigen ein Handy (auch Wertkartentelefon möglich) und einen gültigen Lichtbildausweis.

Sämtliche weitere Aktivierungsmöglichkeiten finden Sie auf www.buergerkarte.at

Kosten:

Es fallen der BenutzerIn für Aktivierung und Nutzung der Handy-Signatur **keine Kosten** an.

Ihre persönliche
Unterschrift im Internet
www.handy-signatur.at



Informationen zur Gemeinderatswahl 2015

Allgemeine Gemeinderatswahl 2015

In welchen Gemeinden wird gewählt?

Die Allgemeine **Gemeinderatswahl am 25. Jänner 2015** findet in 570 NÖ Gemeinden statt. Der Wahltermin der Statutarstadt Wiener Neustadt wurde vom Stadtsenat der Stadt Wiener Neustadt ebenfalls für den 25. Jänner 2015 festgelegt.

Nicht gewählt wird in den Statutarstädten Krems/Donau, St. Pölten und Waidhofen/Ybbs.

Wer ist wahlberechtigt?

Wahlberechtigt ist jeder österreichische Staatsbürger und jeder Staatsangehörige eines anderen Mitgliedsstaates der Europäischen Union, der spätestens am Wahltag das 16. Lebensjahr vollendet hat, vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen ist und in der Gemeinde seinen ordentlichen Wohnsitz hat.

Wer kann gewählt werden?

Die zur Wahl zugelassenen Wahlparteien und Wahlwerber werden an der Amtstafel der jeweiligen Gemeinde kundgemacht.

Wie, wann und wo kann die Stimme abgegeben werden?

Die persönliche Stimmabgabe ist am Wahltag im zuständigen Wahlsprengel während der Wahlzeit möglich.

Wahlsprengel, Wahllokale und Wahlzeiten legt die jeweilige Gemeindewahlbehörde fest und werden an der Amtstafel der Gemeinde kundgemacht.

Wählen mit Wahlkarte:

Wählerinnen und Wähler, die am Wahltag nicht in ihrer Gemeinde oder ihrem Wahlsprengel anwesend sein werden, können beim **zuständigen Gemeindeamt formlos die Ausstellung einer Wahlkarte beantragen**.

Die Inhaber einer Wahlkarte können ihre Stimme

- **persönlich in jedem Sprengel der ausstellenden Gemeinde** oder
- **persönlich bei einer besonderen Wahlbehörde** (für bettlägerige Personen usw.) oder
- **im Wege der Briefwahl** für Wähler, die am Wahltag wegen Ortsabwesenheit verhindert sind abgeben.



Wie erhält man eine Wahlkarte?

Die Wahlkarte kann **bis Mittwoch, 21. Jänner 2015 schriftlich** (Brief, Mail oder Fax; Pass- oder Führerscheinnummer zur Bestätigung der Identität) beim zuständigen Gemeindeamt beantragt werden.

Auch im Internet wird wiederum die Möglichkeit der Antragstellung geboten werden. Nähere Informationen entnehmen Sie zeitgerecht unserer Gemeindehomepage.

Die Wahlunterlagen werden dann per Post an die angegebene Adresse zugesandt.

Bis Freitag, 23. Jänner 2015, 12 Uhr, kann die Wahlkarte mündlich, bzw. schriftlich wenn eine persönliche Übergabe (Abholung) der Wahlkarte an eine vom Antragsteller bevollmächtigte Person möglich ist, beim zuständigen Gemeindeamt beantragt werden.

Zur Ausübung des Stimmrechtes mit Wahlkarte erhalten die Wählerinnen und Wähler eine Wahlkarte, ein Wahlkuvert, einen amtlichen Stimmzettel, sowie ein voradressiertes Überkuvert.



Gültige Stimmabgabe im Wege der Briefwahl:

Der ausgefüllte Stimmzettel wird in das Wahlkuvert eingelegt, das Wahlkuvert wird in die Wahlkarte (Unterschrift der eidesstattlichen Erklärung ist unbedingt erforderlich!) eingelegt und verklebt. Die verschlossene Wahlkarte im Überkuvert kann persönlich, per Post oder durch Boten an die Gemeindewahlbehörde übermittelt werden.

Die Wahlunterlagen müssen am Wahltag entweder bis spätestens 6.30 Uhr bei der Gemeinde oder bis zum Ende der Wahlzeit im zuständigen Wahlsprengel einlangen.

Vorankündigung Vorankündigung Vorankündigung

*Wassergymnastik
im Hallenbad Yspertal
immer Montag*



Kursprogramm – Jänner-März 2015

Preis/Kurstag, Euro 9,00,-

(beinhaltet: Eintritt, Gymnastik (50.Min.), Benützung der Wärmekammer und Dampfbad)

1. Kurs - Jänner 2015 3 Kurstage Preis: 27,00 Euro

MO 12.01.15 – 19.01.15 – 26.01.15

2. Kurs – Februar 2015 3 Kurstage Preis: 27,00 Euro

MO 09.02.15 – 16.02.15 – 23.02.15

3. Kurs – März 2015 4 Kurstage Preis: 36,00 Euro

MO 02.03.15 – 09.03.15 – 16.03.15 – 23.03.15

Es gibt zwei Gymnastik - Gruppen

1. Gruppe: 18:30 Uhr

2. Gruppe: 19:30 Uhr

Badbenützung: 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Bezahlung, beim ersten Kurstag im Hallenbad Yspertal, beim Bademeister.

Anmeldung erforderlich – ab jetzt möglich

Kursleiterin Koch Roswitha, Weinsenerstraße 26/2 3681 Hofamt Priel

Mobil: 0650/9901213

Mail: kochrosi@gmx.at

www.energie-fit.eu

Sollten Sie einmal verhindert sein dann besteht die Möglichkeit, eine Ersatzperson zu schicken.

Ich freue mich auf Ihre Anmeldung

Bei einer kurzfristigen Absage eines Kursprogramms, können sie sich eine Ersatzperson suchen die Ihren Kurs übernimmt oder es wird eine Stornogebühr eingehoben.

Mit freundlichen Grüßen
Koch Roswitha
Kursleiterin

Ein neues Kindergartenjahr hat begonnen!

Das Kinderteam stellt sich vor:

Die Pädagoginnen: Leopoldine Puschacher,
Martina Moser, Birgit Käferböck

Die Betreuerinnen: Leopoldine Barsch, Sonja Steindl,
Angela Pilz, Leopoldine Muttenthaler

56 Kinder besuchen derzeit den Kindergarten, 9 davon sind unter 3 Jahre, einige kommen im Laufe des Jahres noch dazu. 28 Kinder fahren mit dem Bus.

Der Kindergarten hat die Aufgabe, die Familienerziehung der Kinder zu unterstützen und zu ergänzen. Die körperliche, seelische und geistige Entwicklung der Kinder durch Bildungsangebote, geeignete Spiele zu fördern und einen grundlegenden Beitrag zu einer religiösen und ethischen Bildung zu leisten. Das gesamte Team wird diese Aufgabe im laufenden Kindergarten zum Wohle der Kinder erfüllen.



Dank an die Elternvertreter

Die Elternvertreter sponserten uns vom Reingewinn des „Maifestes“ ein Dreirad für den Turnsaal

Vielen Dank für die großartige Unterstützung!

Kindertandirektorin Leopoldine Puschacher

Aktion Schutzengel



Bürgermeister Friedrich Buchberger besuchte unsere Kindergartenkinder im Rahmen der Aktion Schutzengel

Meine Erfolgshochschule.

Email: volkshochschule.swv@wavenet.at
Tel.: +43 (0) 7415/ 6760-30



Imkerneueinsteiger Grundschulung

Volkshochschule Südliches Waldviertel

Die Grundschulung für Imkerneueinsteiger ermöglicht einen Einblick in die Welt des Imkers bzw. der Imkerin und der Biene. Im Jahresüberblick erfährt man was sich in einem Bienenvolk alles tut und welche Aufgaben der Imker bzw. die Imerkin hat.

Alles und noch mehr zum Nachlesen befindet sich in den Unterlagen, die im Kurs ausgeteilt werden.

Nach der Grundschulung gibt es optional 5 Praxisnachmittage, je 4 stündig, die jeweils einen anderen Schwerpunkt im Bienenjahr behandeln. Hierbei kann der Kursteilnehmer bzw. die Kursteilnehmerin selbst bei den Bienen unter Anleitung arbeiten! Nach 16 Stunden Kurs erhält man ein Zertifikat, das für eine Förderung eingereicht werden kann.

Die gesamte Ausbildung findet in Zusammenarbeit von Land-Impulse und der NÖ Imkerschule statt.

Parallel zu dieser Ausbildung kann man bereits mit der Imkerei beginnen!

Kursinformationen

- **Kursleiterin:** IM Yasmin Zwintz
- **Kursort:** Gemeindeamt Yspertal
- **Kurskosten:** 50 Euro
- **Datum:** Freitag, 17. Oktober 2014
- **Zeit:** von 9.00 bis 18.00 Uhr

Info & Anmeldung

Volkshochschule Südliches Waldviertel
Hauptstr. 9, 3683 Yspertal
(T) 07415/ 6767-30
(E) volkshochschule.swv@wavenet.at
www.volkshochschule.swv.at

Anmeldung erforderlich!



MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



Europäischer Landwirtschaftsfonds
für die Entwicklung des ländlichen
Raums. Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete.



Lebensministerium.at



Sprechstunde



Mag. Bernhard Schwarzinger
öffentlicher Notar

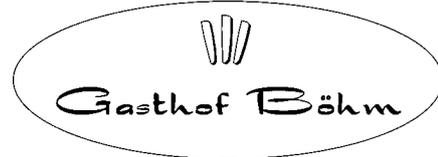
3680 Persenbeug-Gottdorf, Rathausplatz 6
Tel.: 07412/5 25 26, FAX 07412/52 52 68
E-mail: bernhard.schwarzinger@notar.at

Nützen Sie die Möglichkeit
eine kostenlose Erstauskunft
von Notar Mag. Bernhard Schwarzinger
am Gemeindeamt zu erhalten.

25. November 2014

11 bis 12 Uhr

**Gemeindeamt Hofamt Priel
Bürgermeisterzimmer**



Theresienkirtag am 19. Oktober

Aktion: Schweinebraten, Wildschweinbraten und Surschnitzel

**Wildbretspezialitäten
von 18. Oktober bis 16. November**

Mostviertler Weidegansl ab 2. November

**Jungweinverkostung am 15. November
ab 19.00 Uhr**

Planen Sie
eine Weihnachtsfeier?

Wir machen Ihnen gerne ein Angebot auch für ein
Catering!!

**6. 7. und 8. Dezember Spezialitäten-
wochenende mit Steaks vom Rind:**

Ländervergleich: „Österreich gegen Brasilien“

Wir freuen uns über Ihre Reservierung!

Tel: 07412/58930, e-mail: info@gasthof-boehm.at

1424

◀▶ 1424 Jugend:karte NÖ

1424 Jugend:karte NÖ

Jugend:info NÖ

Klostergasse 5

3100 St. Pölten

02742/24565

www.1424.info

info@1424.info

So geht's:

- 1 Fülle den Antrag vollständig aus.
- 2 Lege ein (**aktuelles!**) Passfoto von dir und eine Kopie eines Dokumentes (Staatsbürgerschaftsnachweis, amtlicher Lichtbildausweis oder Geburtsurkunde) bei.
- 3 Gib den vollständigen Antrag einfach in deiner Gemeinde ab. Fertig!

In 3 bis 4 Wochen hast du die **1424 Jugend:karte NÖ** in deinem Briefkasten. Deine digitale 1424 Card schalten wir innerhalb weniger Tage frei!

Alle Infos zur 1424 Jugend:karte NÖ findest du auf **www.1424.info** oder direkt bei deiner Jugend:info NÖ!

Hol dir deine



Jugendtickets

Mobilitätsangebote für SchülerInnen und Lehrlinge

Mit dem Top-Jugendticket um € 60 können alle im Verkehrsverbund verkehrenden Busse und Bahnen benutzt werden. Damit steht ein riesiges Verkehrsnetz an allen Tagen des Jahres – auch in den Ferien – zur Verfügung. Viele Aktivitäten in der Freizeit, Ausflüge oder Besuche sind damit sicher, umweltfreundlich und sensationell preisgünstig möglich. Das Jugendticket um € 19,60 hingegen gilt für Fahrten mit den benötigten Öffis zwischen Hauptwohnsitz und Schule bzw. Lehrstelle. Die Jugendtickets können von SchülerInnen und Lehrlingen unter 24 Jahren genutzt werden und sind erhältlich:

- ☞ in Postfilialen und bei teilnehmenden Post Partnern in Niederösterreich und dem Burgenland
- ☞ bei Vorverkaufsstellen und Ticket-Automaten der Wiener Linien
- ☞ im VOR-ServiceCenter am Westbahnhof in Wien
- ☞ Im Online-Ticketshop auf shop.wienerlinien.at

Tickets die online gekauft wurden, sind gegen Verlust gesichert und können beliebig oft neu ausgedruckt oder auf das Handy geladen werden.

Top-Jugendticket

€ 60
365 Tage

für SchülerInnen und Lehrlinge bis 24
gültig auf Öffis in Wien, NÖ und BGLD
erhältlich in Postfilialen, teilnehmenden Post Partnern **Post** und auf vor.at/top

www.vor.at 0810 22 23 24

Besser unterwegs
VOR
Verkehrsverbund Ost-Region

EINLADUNG



Der Verein Hilfswerk



Ysper - Donautal und

die Jägerschaft des Hegeringes
Persenbeug laden herzlich ein am

15. November 2014

Hubertusmesse

15:00 beim Hubertusmarterl in Gartln
mit Jagdhornbläsergruppe St. Hubertus

Bei Schlechtwetter findet die Messe im
Gemeindezentrum Hofamt Priel
statt.

anschließend



Wild & Wein

17:00 im Gemeindezentrum Hofamt Priel

Auswahl erlesener Weine
und Wildspezialitäten



Auf Ihr Kommen freut sich der Verein Hilfswerk
Ysper - Donautal und der Hegering Persenbeug

Hofamt Prieler Festtage 2014

vom
17.10.



bis
08.11.

im Gemeindezentrum Hofamt Priel

Fr, 17. Oktober 2014, 19.30 Uhr
Eröffnung der Hofamt Prieler Festtage

Wettbewerb
Tor zur Landesausstellung

Gruppenausstellung
**Hofamt Prieler Malkreis
Ehrungen**
Musik: Musikschule
Tage der offenen Ateliers

Sa, 18. Oktober: 14 - 18 Uhr, So, 19. Oktober: 10 - 12 und 14 - 18 Uhr

Sa, 25. Oktober 2014, 19.30 Uhr

**Kabarett
WOLF GRUBER
Bettgeflüster**

Eintritt: VVK 15,- AK 18,-

Fr, 31. Oktober 2014, 19.00 Uhr

Jungbürgerfeier
GH Nagl

Sa, 08. November 2014, 19.19 Uhr

Faschingsitzung

Künstler & Narren unserer Gemeinde
sorgen für beste Unterhaltung

Die Hofamt Prieler Festtage werden unterstützt von



Siglinde Gilly

3681 Dorfplatz 1 Tel. 07412/53024
www.dorfcafe.co.at

Raiffeisenbank Region Amstetten
Bankstelle Persenbeug
Rathausplatz 6
3680 Persenbeug
Tel. 07412/52489
www.rbam.at

Raiffeisen.Meine Bank



Ihr Lieblingsplatz im Waldviertel!?

Helfen Sie mit und empfehlen Sie den Arzt Ihres Vertrauens oder Ihr Lieblingslokal!

Kaum eine Region präsentiert sich so professionell wie das Waldviertel. Unter www.wohnen-im-waldviertel.at erhalten Interessierte bereits seit 2009 umfassende Informationen zur Lebensqualität und Infrastruktur der Region, zu Baugründen und Immobilien und zu freien Jobs.

Das Waldviertel hat viel zu bieten.

Unter dem Menüpunkt „Leben“ können Waldviertel-Interessierte auf der Webseite erfahren, was die Region an Angeboten und Vorzügen zu bieten hat.

Die Region ist so im Internet virtuell erlebbar und hilft, unkompliziert den optimalen Wohnstandort zu finden.

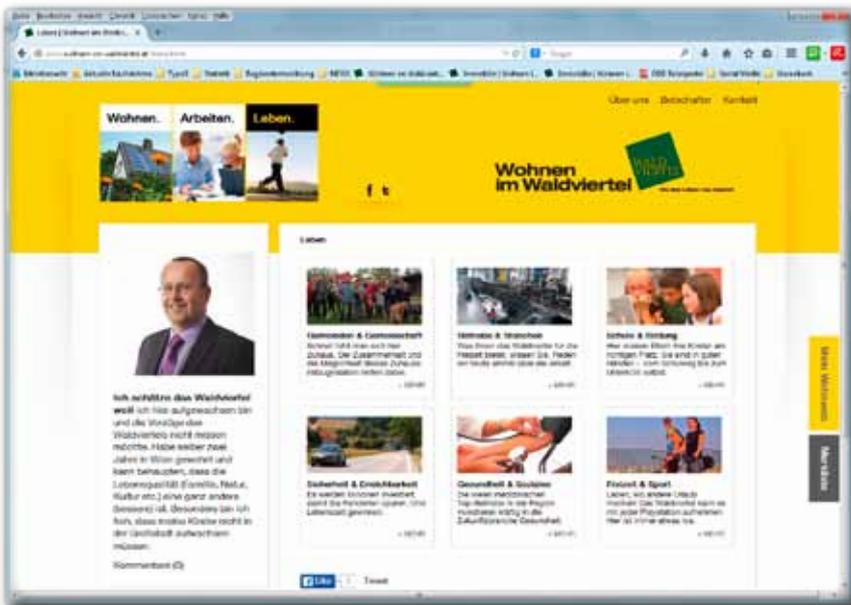
Helfen Sie mit und empfehlen Sie den Arzt Ihres Vertrauens oder Ihr Lieblingslokal!

Vermissen Sie wichtige Infos unter www.wohnen-im-waldviertel.at/wohnumfeld?

Damit diese Regionsdarstellung immer besser wird, bitten wir alle Gemeindeglieder und -bürgerinnen um Ihre Ergänzungen. Wenn Sie wollen, dass zum Beispiel Direktvermarkter Ihrer Gemeinde, Ihr Lieblingslokal oder Nahversorger, Ihr Verein oder das für Sie beste Fitnesscenter der Region in Zukunft ebenfalls auf dieser Webseite zu finden sind, schreiben Sie uns bitte eine kurze Nachricht.

Klicken Sie sich durch und schreiben Sie uns Ihren Hinweis via Facebook oder auf office@wohnen-im-waldviertel.at.

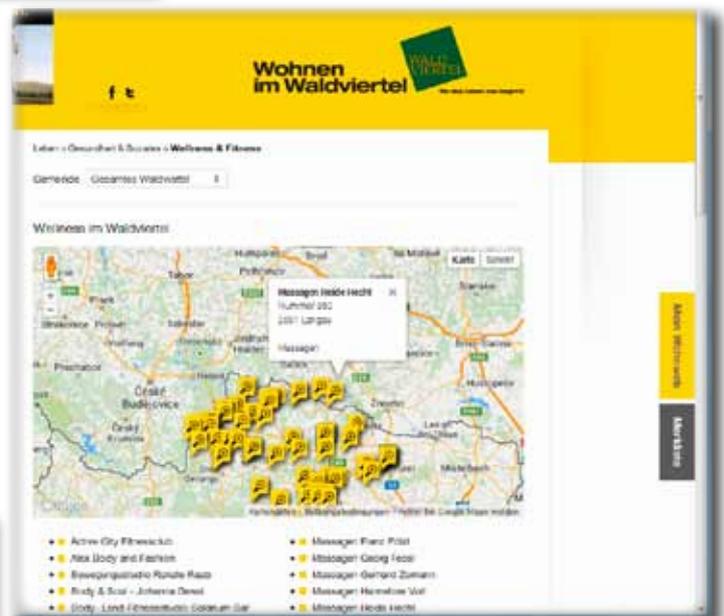
Wer an das Waldviertel denkt, soll ich Zukunft nicht nur an Ferien und Freizeit denken, sondern auch an Arbeiten und Leben, Schulen und Chancen, Lebensräume und Lebensqualität.



www.wohnen-im-waldviertel.at/wohnumfeld

Wo sind die wichtigsten Nahversorger im Umkreis von 10, 20 und 50 km. Wo können die Kinder in die Schule gehen. Welche Lokale gibt es in der Umgebung. Welche Vereine sind in den Gemeinden aktiv. Wie lange fährt man in die Zentralräume Wien, Linz und St. Pölten. Welche Gesundheitseinrichtungen gibt es im Waldviertel.

Und das sind nur einige Informationen, die auf der Webseite abrufbar sind.



Begeistert aus Erfahrung.

Werden auch Sie Botschafter/in für das Waldviertel.

Infos und Anmeldung unter www.wohnen-im-waldviertel.at/botschafter

www.wohnen-im-waldviertel.at/wellness

Wir gratulieren...



Frau Elfriede Porranzl zum 85. Geburtstag



Frau Rosa Steinkellner zum 80. Geburtstag



Frau Martha Gruber zum 80. Geburtstag



Frau Therese Schadenhofer zum 80. Geburtstag



*Frau und Herrn Josefa und Wilhelm Gubitzer
zur Eisernen Hochzeit*



*Frau und Herrn Renate und Peter Markowitsch
zur Goldenen Hochzeit*

Wir gratulieren...



Herrn DI Stefan Zauner zum NÖ Bildungspreis EDU
„Education Award 2014“

Gewerbe

Anmeldung:

Mag. (FH) Johannes Furtlehner, Dorfplatz 20
Unternehmensberatung,
Erzeugung und Lieferung von Wärme und Kälte
Handelsgewerbe

Geburten

wir heißen herzlich willkommen...



Helena Klinger
Mitterberg 4/2



Raphael Wagner
Mitterberg 17



Oskar Peham
Getreidegasse 3



Lena Porrhagl
Knogl 9/1

Mia Sophie Fastl
Weinserstraße 39

Juno Felice Köchle
Weinserstraße 95

Eheschließungen

zum gemeinsamen Lebensweg alles Gute ...



Edith (Wertgarnner) und Jürgen Schnabler
Rottenbergerstraße 3

Musterung Jahrgang 1996



Am 20. und 21. August wurden die Hofamt Prieler Rekruten gemustert.
Bürgermeister Friedrich Buchberger und zum gemeinsamen Mittagessen
ins Gasthaus Hinterleithner nach Weins.
Foto: vlnr.: GGR Peter Koch, Samy Hashem, Julian Lindenhofer, Christo-
pher Voigt, Fabian Lindenhofer und Bürgermeister Friedrich Buchberger

Gemeindeamt Hofamt Priel

3681 Hofamt Priel, Dorfplatz 1
Tel. 07412/52421, Fax: Klappe 5
Email: gemeinde@hofamtpriel.at
Homepage: www.hofamtpriel.at

So erreichen Sie Ihre Ansprechpartner:

Alexander Heiligenbrunner	DW 11
Leopold Aistleitner	DW 16
Franz Jaschke	DW 10
Renate Edelbauer	DW 13

Bürgerparteiverkehr:

Montag	8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	kein Parteienverkehr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunden:

Dienstag: 08:00 - 12:00 Uhr
oder nach telefonischer Vereinbarung 0664/261 62 82

Bezirkshauptmannschaft Melk

3390 Melk, Abt Karl Straße 25a, Tel: 02752/9025
Di, Do, Fr 08:00 - 12:00 Uhr
Mo 13:00 - 19:00 Uhr
Di 13:00 - 15:00 Uhr

Bürgerbüro:

Mo-Fr 08:00 - 12:00 Uhr
Mo 13:00 - 19:00 Uhr
Di 13:00 - 15:00 Uhr

BH-Außenstelle Ybbs:

3370 Ybbs, Hauptplatz 1, Tel: 07412/52433
Mi 08:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 14:30 Uhr

Finanzamt Melk

3390 MELK, Abt Karl Straße 25, Tel. 07472 / 201
Mo, Di, Mi, Do 07:30 - 15:30 Uhr, Fr 07:30 - 12:00 Uhr

Arbeitsmarktservice Melk

3390 Melk, Babenbergerstraße 6-8, Tel. 02752/50072
Mo - Do 07:30 - 16:00 Uhr
Fr 07:30 - 13:00 Uhr

NÖ Gebietskrankenkasse, Bezirksstelle Pöchlarn

3380 Pöchlarn, Regensburger Straße 21, Tel. 05 0899-6100, Fax: 05 0899-1280, E: poechlarn@noegkk.at
Mo bis Do 07:30 - 14:30 Uhr
Fr 07:30 - 12:00 Uhr

Pensionsversicherungsanstalt

Kammer f. Arbeiter und Angestellte in
3390 Melk, Hummelstraße 1, Tel.: 05 03 03
jeden Mittwoch von 11:30 - 15:00 Uhr

Sozialstation NÖ Volkshilfe

Bezirksbüro Melk
Rathausplatz 1, 3680 Persenbeug
Tel. 07412/55820
melk@noe-volkshilfe.at
Mo, Di, Mi, Fr 08:30 - 12:00 Uhr
Do 13.00 - 16.00 Uhr

Sozialversicherungsanstalt der Bauern

in der Bezirksbauernkammer Melk
3390 Melk, Abt Karl Straße 19
Tel. 05/0259-41100
jeden Do 08:30 - 12:00 Uhr u 13:00 - 15:00 Uhr

Behindertenverband KOBV

Sprechtage bei der Arbeiterkammer Melk
3390 Melk, Hummelstraße 1
jeden 2. und 4. Mi im Monat 09:00 - 10:30 Uhr

Hilfswerk Südliches Waldviertel

3681 Hofamt Priel, Dorfplatz 1
Tel. 07412/53414
Mo bis Fr 08:00 - 12:00 Uhr
telefonisch Mo - Do 13:00 - 15:00 Uhr

Mutter-/Elternberatung im Gemeindezentrum

Dr. Tatjana Offenberger
jeden 1. Mittwoch im Monat von 11:00 - 12:30 Uhr

Arbeiterkammer

3390 Hummelstraße 1
Mo-Do 8- 16 Uhr, Fr 8-12 Uhr
Tel: 05/7171-6250

Amtsstunden am Gemeindeamt Persenbeug:

Bezirksgericht

Sprechtage jeden Freitagnachmittag, nur gegen Voranmeldung bis spätestens Mittwoch beim Bezirksgericht Ybbs.

Impressum: Medieninhaber, Verleger, Hersteller und Herausgeber: Gemeinde Hofamt Priel, DVR: 0024791
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Friedrich Buchberger, 3681 Dorfplatz 1, 3681 Hofamt Priel
Offenlegung nach Mediengesetz § 25/4: Blattlinie: INFO der Gemeindebewohner über aktuelle und kommunale Angelegenheiten; Druck: saxoprint.at
Im Sinne des Gleichheitsgrundsatzes haben die Ausführungen in gleicher Weise für Frauen und Männer Geltung.

ONLINE GEDRUCKT VON
SAXOPRINT 

Heimatprimiz von Christoph Weiss

Die Pfarrkirche Persenbeug erstrahlte in festlichem Schmuck, feierlich erklang die Musikkapelle, gespannt warteten mehr als 500 Festgäste vor der Kirche auf den Neupriester: Christoph Weiss, der am 29. Juni im Dom zu St. Pölten die Priesterweihe empfangen hatte, feierte am 13. Juli in Persenbeug seine Heimatprimiz, seine erste hl. Messe in unserer Pfarrkirche.

Begleitet von drei Primizkindern wurde der Primiziant um 9.00 Uhr auf dem Kirchenplatz von den Bürgermeistern Friedrich Buchberger und Manfred Mitmasser im Namen der beiden Gemeinden sowie von Ing. Michael Engler im Namen der Pfarre begrüßt. Familie und Freunde überreichten die Primizgeschenke: Kelch und Patene, ein Holzkreuz und die Primizkerze. Bei der anschließenden hl. Messe, die der Kirchenchor musikalisch umrahmte, lenkte der Primizprediger



Helmut Karpf

Pfarrer KR Franz Schaupp den Blick auf die hl. Messe, die das Zentrum des Lebens eines Christen ist und das Herzstück des priesterlichen Lebens.

Auch ein Regenschauer nach der hl. Messe konnte die Festgäste nicht abhalten, sich nach der hl. Messe beim Pfarrgartenfest zu

stärken und mit dem Neupriester zu feiern. Dieser spendete nach einer kurzen Andacht um 15.00 Uhr fast zwei Stunden lang den Einzelprimizsegen.

Christoph Weiss ist seit 1. September Kaplan in der Pfarre Gmünd-Neustadt.

Dankesworte

Liebe Hofamt Prierler!

„Hier bin ich, sende mich!“ Diese Worte aus Jesaja 6,8 zierten den Schwibbogen, durch den ich bei meiner Heimatprimiz zur Kirche schreiten durfte. Es sind die Worte meines Primizspruches, sozusagen mein Motto als Neupriester. Priester zu sein bedeutet für mich, vor Gott zu stehen und ihm mein ganzes Leben zu geben – nicht nur am Tag der Weihe, sondern täglich von neuem – und mich von ihm zu den Menschen senden zu lassen, für Menschen Seelsorger zu sein.

Fast 30 Jahre nach meiner Taufe in der damaligen Persenbeuger Pfarrkirche – der heutigen Florianikirche – durfte ich am 13. Juli meine erste hl. Messe in der jetzigen Pfarrkirche feiern.

Eine Heimatprimiz bietet die Gelegenheit, auch zurückzublicken und allen zu danken, die mich in meinem bisherigen Leben begleitet haben, insbesondere meiner Familie und meinen Freunden. Ein herzliches Vergelt's Gott sage ich weiters allen, die sich bei der Organisation meiner Primiz engagiert haben. Danke besonders den beiden Gemeinden Hofamt Priel und Persenbeug für ihre Unterstützung sowie den beiden Bürgermeistern für ihre herzlichen Worte!

Der Dank eines Neupriesters ist der Primizsegen, der erste Segen eines Priesters. Vielen durfte ich bei der Primiz in Persenbeug und auch bei der Nachprimiz am 7. September in Gottsdorf die Hände auflegen und sie segnen. Möge der Segen Gottes Sie alle weiterhin begleiten!

Christoph Weiss

**HEIMAT
ÖSTERREICH**

*„...dem Menschen
verpflichtet!“*

MIETE MIT KAUFPTION
HOFAMT PRIEL
GETREIDEGASSE 2b

Niedrigenergiehaus
2 und 3 Zimmer-Wohnungen
von 58 bis 85 m² Wohnfläche
HWB ca. 22,02 kWh/m²a



Bauherr:

HEIMAT ÖSTERREICH
gemeinnützige Wohnungs- und
Siedlungsges.m.b.H.
Davidgasse 48 • A - 1100 Wien
niederoesterreich@hoe.at

Auskunft und Vergabe:

HEIMAT ÖSTERREICH
Davidgasse 48 • A - 1100 Wien
Fr. Sylvia Peyerl
Tel.: 01/9823601-634, Fax: DW 5634
sylvia.peyerl@hoe.at

Planung / Bauleitung:

ARCH. EDUARD NEVERSAL
1230 Wien • Maurer Lange Gasse 134
Tel.: 01/888 20 20
office@neversal.at

Auskunft zum Projekt erhalten Sie auch am Gemeindeamt bei Herrn Leopold Aistleitner, Tel 07412/52421-16



ASBÖ Rettungsstelle Persenbeug



Nibelungenstraße 67, 3680 Persenbeug | NOTRUF 144 | KRANKENTRANSPORT 14 8 41 | persenbeug@samariterbund.net

Am Sonntag 31.08.2014 feierte der Samariterbund Persenbeug sein 45 Jahr Jubiläum und gleichzeitig die Eröffnung des Zubaus, der im Frühjahr fertiggestellt werden konnte.

Nach einer Feldmesse mit Segnung des Gebäudes folgte der Festakt, in dem auch ein Rückblick über die Geschichte der Rettungsstelle vorgetragen wurde.

Einige Kollegen wurden von Präsident Otto Pendl und Obfrau Christa Gschossmann für Ihre Verdienste geehrt.

Ehrenobmann Fritz Reiter wurde für seine jahrzehntelange Funktion der goldene Ehrenring des Samariterbundes überreicht (höchste Auszeichnung innerhalb der Gruppe).

Dem Obmann-Stellvertreter und Bauleiter Franz Peböck wurde mittels Dekret Dank und Anerkennung für die besondere Leistung bei den Zu- und Umbauarbeiten ausgesprochen.

Weitere Ehrungen:

Rudolf Madler (Ehrenplakette in Gold für 45 Jahre aktive Dienstjahre)

Michael Kammerer (Bronzemedaille am roten Band für 25 Jahre aktiv beim Samariterbund)

Josef Hofer (Jubiläumsabzeichen in Gold für über 40 Jahre Mitgliedschaft in Vertretung für alle Ehrenmitglieder)

Die SPÖ Gottsdorf überbrachte der Jugendgruppe des Samariterbund Persenbeug eine großzügige Spende im Wert von 2500 Euro zur Unterstützung der Jugendarbeit.

Von der Liste Christa Kranzl und Unabhängige wurden die Samariter mit GoTo-Einkaufsgutscheinen im Wert von 200€ sowie einem vitaminreichen Geschenkkorb bedacht.

Nach Abschluss des offiziellen Teils sorgten "Wolfgang und Antonia" für gute Stimmung beim Frühschoppen. Währenddessen wurden die Gäste mit Speis und Trank bestens bewirtet.



Zahlreiche Ehrengäste wohnten der Eröffnungs- und Jubiläumsfeier bei



Am Nachmittag ging es mit einem abwechslungsreichen Programm weiter.

Die Vorführungen der Samariter-Rettungshundestaffel kamen nicht nur bei den kleinen Gästen bestens an. Außerdem durften die Rettungs- und Notarztfahrzeuge besichtigt werden.

Ebenso gab es Führungen durch das Rettungsgebäude inklusive Zubau. Den Besuchern wurden dabei auch die Abläufe im Dienstbetrieb etwas näher gebracht.

Die Persenbeuger Samariter bedanken sich bei allen Besuchern, Ehrengästen sowie den fleißigen Helfern für einen gelungenen Festtag.

Michael Haider

Projektmarathon – tatortjugend



Vom 19. bis 21. September fand die Errichtung zweier Projekte in der Gemeinde statt.

Die Landjugend Hofamt Priel - Persenbeug nahm am Projektmarathon 2014 teil und erhielt am Freitag um 17 Uhr von Bürgermeister Friedrich Buchberger den Auftrag eine Überdachung des Vereinslagers und ein neues Kinderspielhaus für den Kindergarten zu errichten.

Am Freitag begannen die Bauarbeiten des Dachstuhls am Bauhof und parallel dazu wurde zielstrebig an dem Kindergartenhäuschen gearbeitet. Den Startschuss gab Magdalena Matzinger von der LJ Niederösterreich. Voller Motivation fing das Landjugenteam mit dem Dachstuhl an, das Holz wurde herangeschafft und zugeschnitten. Der LJ Leiter David Hackl kümmerte sich persönlich um die Richtigkeit und Anbringung von den Holzträgern. Nebenbei strichen die Mädels die dazugehörigen Latten.

Damit das 2. Projekt auch seinen Anfang nahm, wurde von unseren Tischlern das Grundgerüst des Kindergartenhäuschen mit großem Eifer aufgebaut. Nach unzähligen Handgriffen brach die Dunkelheit ein, was aber durch die zur Verfügung gestellten Stromaggregare kein Hindernis darstellte.

Am darauf folgenden Tag ging es gleich in der Früh los. Die Bretter wurden geradlinig am Dachstuhl festgenagelt und das Kindergartenhäuschen nahm seine Form an. Nur noch ein paar Feinschliffe bis das Ziel erreicht war.

Am Sonntag präsentierten die Landjugende ihre zwei Werke im Kindergarten und übergaben offiziell die Kindergartenhütte an die Gemeinde.

Bürgermeister Friedrich Buchberger bedankte sich recht herzlich mit einer kurzen Rede und betonte wie wichtig die Gemeinschaft in der Jugend ist.

Julia Hölzl



Projektauftrag am Freitag um 17 Uhr



Die Vereinslagerräume wurden überdacht



Ein neues Kinderspielhaus im Kindergarten wurde errichtet



Präsentation des Projektes an die Bevölkerung

Bezirks - Go Kart Rennen

Am 28.09.2014 veranstaltete die Landjugend Niederösterreich ein Bezirksrennen in Kottingsbrunn.

Unser LJ - Team Hofamt Priel - Persenbeug war natürlich auch vertreten.

Das Kart Rennen fand in einer Halle um 13:30 statt.

Fahrer Gebetsberger Hannes, Einfalt Michael, Aistleitner Raphael und Lindenhofer Fabian erbrachten eine Bestzeit von 42.101 Sekunden. Wir belegten somit den 8 Platz von 9.

Für alle Beteiligten war es ein sehr lustiger und aufregender Nachmittag.

Julia Hölzl



Arbeiten im Heilpflanzengarten



Anfang Juli wurden die Revitalisierungsarbeiten im Heilpflanzengarten am Dorfplatz neben den Reihenhäusern in Angriff genommen. Freiwillige Helfer des Dorferneuerungsvereines in Zusammenarbeit mit Hilla Hatzfeld und der Gemeinde arbeiteten viele Stun-

den, um die Beete neu einzufassen und die Wege zu erneuern. Nächsten Frühjahr, wenn die Pflanzarbeiten abgeschlossen sind, kann diese schöne Ruheoase mitten im Ortskern in neuem Licht erstrahlen.

Gudrun Peham



Union Sportverein Hofamt Priel





Sektion Fußball Herren



Erlaufthaler Hobbyliga:

Die Meisterschaft der Erlaufthaler Hobbyliga 2014/2015 ist bereits voll im Gange. Vier Spiele konnten bereits ausgetragen werden, einige wurden witterungsbedingt abgesagt bzw. verschoben. Leider mussten sich unsere Herren dreimal geschlagen geben. Jedoch das Match gegen die Union Dorfstetten konnten sie unentschieden beenden. Daher belegen sie derzeit Platz 6.

Pl.	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Tore	Diff.	Pkte
1	Landpartie Purgstall	3	2	1	0	9:4	5	7
2	HC Dürrhäusl	3	2	1	0	5:2	3	7
3	HCU Randegg 05	2	2	0	0	5:3	2	6
4	St.Georgen/Scheibbs	2	1	0	1	5:5	0	3
5	Union Dorfstetten	3	0	1	2	2:6	-4	1
6	USV Hofamt Priel	5	0	1	4	9:15	-6	1

Ergebnisse im Überblick:

Datum	Mannschaften		Ergebnis	Torschützen
14.08.2014	St. Georgen/Scheibbs	USV Hofamt Priel	4:3	Lukas Bachinger, Christian Schachenhofer, Michael Hofstätter
24.08.2014	USV Hofamt Priel	Landpartie Purgstall	2:5	Michael Hofstätter, Christian Schachenhofer
29.08.2014	USV Hofamt Priel	Union Dorfstetten	1:1	Herbert Porranzl
19.09.2014	USV Hofamt Priel	HCU Randegg	2:3	Christian Schachenhofer 2x
27.09.2014	USV Hofamt Priel	HCU Randegg	1:2	Michael Hofstätter

Nächster Spieltermin der Erlaufthaler Hobbyliga:

Datum	Mannschaft		Uhrzeit	Ort
31.10.2014	USV Hofamt Priel	St. Georgen/Scheibbs	19:30	Hofamt Priel



Phantasia Wieselburg – USV Hofamt Priel Senioren

Alle Termine sind immer aktuell auf unserer Homepage www.usvhofamtpriel.at ersichtlich! Natürlich werden Fans immer gebraucht, daher laden wir Sie recht herzlich ein! Kommen Sie zu unseren Spielen auf unserer Sportanlage oder zu den Auswärtsspielen und feuern Sie unsere Herren kräftig an!

In der Saison 2014/2015 findet parallel zur Meisterschaft der Erlauftaler Fußballliga der „Hobbyligacup Niederösterreich“ statt. Daran nehmen die jeweils 5 bestplatzierten Mannschaften der Erlauftaler Fußballliga, Melktaler Hobbyliga und der Hobbyliga Zweitteil.

In der ersten Runde konnten unsere Herren den USV Grafenschlag mit einem 2:1 Sieg bezwingen. Somit stehen sie im Viertelfinale und begeben am 26.10.2014 den HCU Randegg 05.

Seit dem Frühjahr 2014 trainieren sportbegeisterte „Olldies“ immer montags am Fußballplatz in Hofamt Priel unter der Leitung von Herbert Porrh. Am Sonntag den 10.08.2014 bestritten die USV Senioren das erste Match gegen Phantasia Wieselburg und konnten dieses gleich für sich entscheiden. Endergebnis lautete 3:1, Hannes Neulinger konnte diese drei Tore erzielen.

Verstärkung gesucht

Verstärkung ist immer gefragt bei den Herren des USV Hofamt Priel! Trainiert wird immer mittwochs um 19:00 Uhr auf der Sportanlage Hofamt Priel. Bei Interesse melde dich bei Hofer Daniel unter 0650/52 65 256. Infos erhält man auch auf unserer Homepage www.usvhofamtpriel.at

Obmann Baumberger erhielt Gold



Im Zuge des heurigen Sportfestes erhielt unser Obmann Josef Baumberger das Ehrenzeichen in Gold von der Sportunion Österreich verliehen.

Edlseer Weihnachtskonzert

Heuer gibt es neben unserem Sportfest ein 2.Highlight - am 06.12.2014 findet in der Veranstaltungshalle des USV Hofamt Priel das exklusive Weihnachtskonzert der Edlseer statt. Vorverkaufskarten gibt es unter der Tickethotline 0650 840 45 60 sowie bei den Vorverkaufsstellen Raiffeisenbank Persenbeug und Ybbs und im Dorfcave Hofamt Priel. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Karin Ringler

beheizte Halle
freie Platzwahl

Veranstalter
www.usvhofamtpriel.at



DIE EDLSEER

Weihnachtskonzert „exklusiv“

Preis
VVK € 20
AK € 25



Sportanlage
HOFAMT PRIEL
6. 12.2014
Beginn 20:00
Einlass 18:00



Sektion Fußball Damen



T-Shirt Sponsoring Dorfcafe

Im Frühjahr erhielt die Sektion Fußball neue Vereins-T-Shirts. Die Damen des USV Hofamt Priel möchten sich nochmals recht herzlich bei Siglinde Gilly für das Sponsoring der T-Shirts bedanken!

Trainingslager

Am ersten Augustwochenende fand das alljährliche Trainingslager der USV Damen auf der Sportanlage Hofamt Priel statt.

Bei traumhaftem Sommerwetter standen für die Mädls zwei Vorbereitungsspiele sowie einige Trainingseinheiten am Programm.

Am Freitag fand das Match gegen die Damen des ASK Ybbs statt. Diese Partie war heiß umkämpft und endete letztlich mit einem gerechten 1:1.

Das zweite Spiel des Wochenendes ging am Sonntag Vormittag über die Bühne, gegen die ebenfalls recht starken Damen der Union Steinakirchen konnten wir uns erneut ein Remis erkämpfen und einen 1:3 Rückstand in ein 3:3 verwandeln, was angesichts der anstrengenden Trainings zuvor sehr erfreulich ist. Alle Tore an diesem Wochenende erzielte unsere beste Torhüterin Petra Rafetseder.

Recht herzlich bedanken möchten wir uns auch nochmals bei Regina und Andreas Brunner für die – wie immer ausgezeichnete – Verköstigung während des Trainingslagers.

Neue Dressen für die Damen

Anlässlich des Trainingslagers konnten die Mädls auch erstmals die neuen, vom Verein gesponserten Dressen überziehen. Danke auch an dieser Stelle dem Sportverein!

Neuzugänge

Ganz besonders freut es die Damenmannschaft, dass



sie auch wieder neue Spielerinnen in ihren Reihen begrüßen darf: seit Sommer bzw. Herbst verstärken uns Sabrina Kilnbeck, Verena Leitner und Lisa Prohaska.

Start der neuen Meisterschaftssaison

Mitte September fiel nun auch der Startschuss in die neue Meisterschaftssaison. Wie bereits angekündigt, wurde die bisherige Hobbyliga Most- und Waldviertel vorübergehend stillgelegt, da gleich drei Mannschaften die Liga verlassen haben und in Ligen des NÖ Fußballverbandes spielen.



Die USV Damen sind daher zur Hobbyliga Ybbstal – die sich jetzt Hobbyliga Mostviertel nennt – gewechselt und kämpfen dort mit 9 weiteren Mannschaften um den Meistertitel.

Gespielt wird in zwei Gruppen zu je 5 Mannschaften; der Meister wird in Play-Off-Spielen ermittelt.

Das ersten Spiele konnten die Mädls alle klar für sich entscheiden:

Union Haag	0 : 2	USV Hofamt Priel	2x Petra Rafetseder
USV Hofamt Priel	5 : 0	FC Ertl	3x Petra Rafetseder 1x Melanie Oberwimmer 1x Julia Redl
FC Sonntagberg	2 : 13	USV Hofamt Priel	5x Melanie Oberwimmer 3x Petra Rafetseder 2x Sandra Porranzl 1x Carmen Porranzl 1x Viktoria Groll 1x Marion Aistleitner

Die weiteren Spieltermine im Herbst:

SO, 05.10.2014, 14:00	USV Hofamt Priel	-	Union Haag
SO, 12.10.2014, 14:00	FCU Winklarn	-	USV Hofamt Priel
SO, 26.10.2014, 15:00	USV Hofamt Priel	-	FC Sonntagberg

Die restlichen Spiele der Gruppenphase werden im Frühjahr ausgetragen. Ebenfalls im Frühjahr finden im Anschluss an die Gruppenspiele die Play-Off-Spiele statt.

Alle aktuellen Termininfos sind wie gewohnt auf der Homepage des Sportvereins www.usvhofamtpriel.at oder auf der Homepage der Liga www.dhlmw.at zu finden.

Nicole Aistleitner



Sektion Stocksport



STOCKSCHÜTZEN AUS HOFAMT PRIEL SPIELTEN IN BAYERN BEIM SC OBERHUMMEL GROSS AUF!

Am Freitag, den 26.09.2014 trat der USV HOFAMT PRIEL mit den Schützen Manfred Steinberger, Reinhard Eder, Alexander Heiligenbrunner und Daniel Hess (Leihspieler aus Klein Pöchlarn) zum freien Turnier beim SC Oberhummel an. 11 Mannschaften nahmen an diesem Turnier teil. Nach äußerst spannenden Spielverlauf konnte der USV Hofamt Priel den hervorragenden 3. Platz erreichen.

Am Samstag und Sonntag, den 27.09., bzw. 28.09.2014 wurde dann das Doppelmixturnier um den begehrten Wanderpokal ausgespielt.

Bei diesem Turnier ging unsere Mannschaft mit Klau-dia Mayer, Hilde Muttenthaler, Reinhard Eder und Daniel Hess sensationell als Führende in die Finalrunde am Sonntag. Nach einer neuerlichen fantastischen Leistung konnte das Quartett aus Hofamt Priel am Sonntag nachmittag vom Siegerpodest lächeln und den 3. Platz mit nach Hause nehmen.

Dieses Wochenende geht als eines der erfolgreichsten in die Vereinsgeschichte der Stockschützen des USV HOFAMT PRIEL ein.

NÖ-CUP 2014 – SIEGER ESV WANG

Der USV Hofamt Priel nahm heuer am erstmals durchgeführten NÖ-CUP mit einer Mannschaft teil!



Oberhummel Herren - 3. Platz



Oberhummel MIX - 3. Platz

Am 27.09.2014 fand in WANG das Finale zwischen ESV Wang und SG ESV D`Kohlgrabler/BW Aspang statt. Die Mannschaft aus WANG entschied das Finale deutlich für sich und ist der NÖ-CUP Sieger 2014. Insgesamt nahmen 128 Mannschaften an diesem Bewerb teil. Wie schon berichtet, ist unsere Mannschaft in der 2. Runde gegen den nunmehr feststehenden NÖ-CUP Sieger dem ESV Wang leider nach gutem Spiel ausgeschieden.

Vielleicht beschert das Jahr 2015 dem USV Hofamt Priel mehr Losglück und trifft nicht gleich wieder auf den späteren Sieger. Der USV Hofamt Priel gratuliert dem ESV Wang recht herzlich zum verdienten CUP-Sieg.

2. Platz beim Pokalturnier des ESV Nöchling

Am Samstag, den 05.07.2014 sicherte sich die Mannschaft mit Manfred Steinberger, Alex Heiligenbrunner, Josef Miedler und Adalbert "Fuzy" Reikersdorfer den 2. Platz. Das Turnier wurde wegen Schlechtwetters in unsere Stockhalle verlegt. Die Mannschaft konnte den Heimvorteil sehr gut nützen.



2. Platz der Stockschiützen beim Turnier des ESV VOEST KREMS

Den 2. Platz konnten unsere Stockschiützen Manfred Steinberger, Josef Miedler, Peter Undeutsch und Alex Heiligenbrunner beim Pokalturnier des ESV VOEST KREMS am Samstag, den 20.09.2014 für den USV Hofamt Priel erkämpfen.

HOBBYTURNIER am Sonntag 09. November um 14.00 Uhr

Am Sonntag, den 09.11.2014 findet wieder uns Hobbyturnier für Firmen, Vereine, od. sonst. Organisationen statt.

Wer mitmachen will bitte beim Sektionsleiter Manfred Steinberger (0699/10138723) melden. Startgeld beträgt € 10,- pro Verein. Der USV Hofamt Priel freut sich auf ihre Teilnahme. Für das leibliche Wohl ist wie immer bestens gesorgt!

Übersicht über die absolvierten Bewerbe der Hofamt Priel Stockschiützen

Veranstalter	Datum	Turnierart	Platz
ESV Purgstall	05.07.2014	MIX-DUO	8.
ESV Purgstall	05.07.2014	MIX-DUO	9.
ESV Nöchling	05.07.2014	Pokalturnier	2.
ESV Krummnussbaum	09.08.2014	MIXED	6.
ESV Kienberg Gaming	16.08.2014	Pokalturnier	8.
ESV Wang	29.08.2014	Pokalturnier	9.
ESV Dürnstein	30.08.2014	Pokalturnier	Abgesagt
Wechling	04.09.2014	Pokalturnier	6.
ESV Nibelungen	05.09.2014	Pokalturnier	5.
ESV Gutenbrunn	13.09.2014	Pokalturnier	Abgesagt
ESV St. Nikola	19.09.2014	Pokalturnier	4.
WSV Voest Krems	20.09.2014	Pokalturnier	2.
SC Oberhummel	26.09.2014	Pokalturnier	3.
SC Oberhummel	27.09.2014	Doppelmixed	1.
SC Oberhummel	28.09.2014	Doppelmixed	3.

Lisa Heiligenbrunner





Sektion Beachvolleyball



Beachsaison 2014 – Ein Rückblick

Von **Mai bis September** ist unsere Beachanlage ein Ort des Treffpunkts für Beachvolleyballer und Freunde zum gemeinsamen Beachen und gemütlichen Zusammensitzen. Neben dem wöchentlichen Fixtermin zum Beachvolleyball-Training donnerstagsabends freut es uns ganz besonders, dass wir auf recht erfolgreiche Beach-Veranstaltungen zurückblicken können.

Zu Beginn der Saison wurde in Kooperation mit SU Hotvolleys Ybbs der **Damen und Herren C-Cup** in Hofamt Priel ausgetragen. Diese Veranstaltung machte unsere tolle Beachanlage, mit zwei regelkonformen Spielplätzen und der entsprechenden Ausstattung (Linien, Netze, Antennen, Schiedsrichterstühle) weit über die Gemeindegrenzen hinaus bekannt.

Danach folgte das **vereinsinterne Beachturnier** für Vereinsmitglieder, welches wie gewohnt bei wechselhaftem Wetter (Sonnenschein und Regen) stattfand.

Im Juli wurde weiters ein **Damen- und Herren-Beachturnier** mit jeweils getrennter Wertung ausgetragen. Bei den Damen ging der Sieg nach Waldhausen und bei den Herren freute sich Vereinsmitglied Jakob Hundegger mit Partner über den Sieg.

Im August stand das Feiertags-Wochenende rund um den 15. August ganz im Zeichen des Beachvolleyballs, wo zum einen das **Beach Hobby-Mixed-Turnier** und zum anderen die **Beach-Gemeindemeisterschaft** ausgetragen wurden. Beim Mixed-Turnier blieb der Sieg durch Nicole Wagner und Jakob Hundegger im Verein.

Als Beach-Gemeindemeister ging das Team Dorfcafe in einem Herzschlagfinale gegen die USV Herren hervor und nahmen somit den großen Wanderpokal mit nach Hause.

Bei den Turnieren konnten wir durchwegs zahlreiche Spieler und Spielerinnen sowie Zuseher begrüßen, welche zum Gelingen der Veranstaltung wesentlich beigetragen haben.

Die Veranstaltungen wären nicht einmal halb so erfolgreich, hätten wir kein starkes Vereinsteam im Hintergrund, welches sich um die Erhaltung der Anlage, Aufbau, Vorbereitungen und Verpflegung kümmert. Daher an dieser Stelle ein großes **DANKESCHÖN** an alle Mitwirkenden im Verein!

Natürlich gilt der Dank für diese tolle Saison auch allen Unterstützern aus der Gemeinde und Gewerbetreibenden, die uns mit Preisspenden für die Turniersieger und sonstigem Sponsoring unterstützten.



Gruppenfoto Beach Hobby-Mixed-Turnier



Gruppenfoto Damen- und Herren-Beachturnier



Team Dorfcafe ist Beach Gemeindemeister 2014

Wir freuen uns bereits jetzt auf die Beachsaison im nächsten Jahr! Denn durch **5 Stk. neue Heurigengarnituren** - zur Verfügung gestellt von **ÖVP-Hofamt Priel** - sind wir bereits jetzt für die kommenden Veranstaltungen bestens gerüstet.

Jede Frau, jeder Mann, ob klein oder groß, ob jung oder alt, ob Profi oder Anfänger ist in unserem Verein herzlich Willkommen!

Für nähere Informationen zur Sektion Beach Volleyball steht Emanuel Hofstätter (Sektionsleiter) unter der Nummer 0680/1308429 bzw. per Mail an beachvolley-hofamtpriel@gmx.at jederzeit gerne zur Verfügung.

Um über unsere Aktivitäten am Laufenden zu sein, besuche unsere USV-Homepage <http://usvhofamtpriel.at> bzw. unsere Facebook-Seite <https://www.facebook.com/beach.hofamtpriel>.

Mit sportlichen Grüßen Euer Beach-Team
Nicole Wagner, Schriftführerin



ÖVP-Hofamt Priel sponserte neue Heurigengarnituren

ASKÖ 

ASKÖ TC HOFAMT PRIEL
www.tchhofamtpriel.at.tf



Ergebnis der Vereinsmeisterschaften

Damen	
1.	Irene Rafetseder
2.	Ulli Gubitzer
3.	Verena Bredlinger
4.	Lucia Gussner
Herren	
1.	Martin Brandstetter
2.	Christian Eder
3.	Christian Wagner
4.	Christian Hofstetter

Die Preise wurden von der Firma Brachinger aus Persenbeug gesponsert. - Herzlichen Dank!

Ferienspiele

Wie auch im letzten Jahr, beteiligte sich der TC Hofamt Priel an den Ferienspielen der Gemeinde Hofamt Priel - organisiert von GR Kerstin Pichler. Viele Kinder aus der Gemeinde konnten unter fachkundiger Anleitung unserer Vereinsspieler den Tennissport näher kennenlernen.



Kleinfeldturnier

Den guten 4. Platz, von insgesamt 16 Mannschaften, erreichte das Team des Tennisvereins beim Kleinfeldturnier auf der Anlage des USV Hofamt Priel im Rahmen des Sportfestes. Herzliche Gratulation!

Meisterschaftsbetrieb TC Hofamt Priel

Vorläufige Tabellen der Herren und Damen sowie die Endtabellen der U10, U11 und U15 Mannschaften:

Herren

1	Winklarn
2	Pöggstall
3	Schollach
4	Steinakirchen
5	TC Hofamt Priel
6	Allhartsberg
7	Neumarkt
8	Wang

Damen

1	Gresten
2	Ardagger
3	St.Georgen/Reith
4	Lunz
5	Pöggstall
6	Hollenstein
7	Reinsberg
8	TC Hofamt Priel

Ergebnis U10 (Jonas Bredlinger und Lorenz Lindenhofer)

1	Waidhofen/Y.
2	TC Hofamt Priel
3	Reinsberg
4	St. Valentin
5	Biberbach
6	St.Pantaleon

Ergebnis U11 (Elias Eder und Konstantin Lindenhofer)

1	Ybbs
2	Wang
3	St.Pantaleon
4	TC Hofamt Priel
5	Schollach
6	St.Peter i.d.Au

Ergebnis U15 (Simon Brandl und Paul Splechtna)

1	Neumarkt
2	TC Hofamt Priel
3	Melk
4	Winklarn
5	Waidhofen/Y.
6	Reinsberg
7	Scheibbs



Überdachung Terrasse

Eine sehr arbeitsintensive Tennissaison neigt sich langsam dem Ende zu. Rechtzeitig vor der Winterpause möchten wir unser Bauvorhaben, die Überdachung der Terrasse, abschließen. Die Finanzierung erfolgt durch das Land NÖ, die Gemeinde Hofamt Priel, ASKÖ und den Tennisverein. Bürgermeister Friedrich Buchberger hat durch seine Unterstützung maßgeblich zu diesem Projekt beigetragen, wofür sich der TC Hofamt Priel sehr herzlich bedankt.

Auflösung Pachtvertrag

Vor 20 Jahren wurde ein Pachtvertrag zwischen der Gemeinde Hofamt Priel und dem Tennisverein abgeschlossen. Im Frühjahr 2014 war die letzte Zahlung an die Gemeinde fällig und ein neuer Bestandsvertrag wurde zwischen den beiden Parteien abgeschlossen. Somit fällt eine große finanzielle Belastung für den Verein weg. Da unser primäres Ziel die Förderung der Kinder- und Jugendlichen ist, hat der Vorstand des Tennisvereins in einer seiner letzten Sitzungen beschlossen, 50% jener Summe die jährlich an die Gemeinde zu zahlen war verbindlich in die Kinder- und Jugendarbeit zu investieren. Dieser sogenannte „Jugendtausender“ finanzierte bereits heuer einen Teil des Trainings der Kinder- und Jugendlichen.

Markus Bredlinger



Österreichischer Kameradschaftsbund
Ortsverband
Persenbeug-Gottsdorf - Hofamt Priel



40 Jahre Friedenskreuz und Hauptbezirkstreffen



der Abmarsch und Defilierung aller Verbände in Begleitung der Musikapelle Persenbeug-Gottsdorf Hofamt Priel zu Festmesse, gelesen von Pfarrer Jan Skrzypek mit anschließenden Festansprachen von Landespräsident des ÖKB Brigadier i.R. Franz Teszar, Hauptbezirksobmann und Vizepräsident des ÖKB Johann Glöckl, Nationalratsabgeordneter und Bürgermeister Georg Strasser und Bürgermeister Friedrich Buchberger.

Nach der Begrüßung durch Obmann Josef Pichler folgte im Anschluss der Frühschoppen mit der erwähnten Musikkapelle an dem an der gesamten Feierlichkeit um die 450 Personen teilnahmen.

Helmut Karpf

Anlässlich des 40-jährigen Bestehens des Friedenskreuzes am Reitern im Gemeindegebiet von Hofamt Priel des Kameradschaftsbundes, Ortsverband Persenbeug-Gottsdorf Hofamt Priel, fand

sonntags am Dorfplatz in Hofamt Priel das Hauptbezirkstreffen des ÖKB statt.

Um 08.30 Uhr fand der Empfang, mit 28 Fahnen (28 Ortsgruppen mit 238 Kameraden) statt. Danach

Pflege- und Betreuungsangebot



24-STUNDEN-BETREUUNG IN IHRER NÄHE

Wir lassen Sie nie in Stich!

Auskunft bei: **Margarete & Herbert Pichler**

Tel.: 0676/755 5352

Homepage: www.regenbogen-betreuung.at

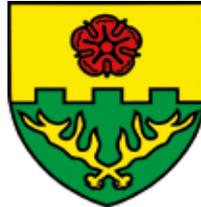
Die Betreuung pflegebedürftiger Angehöriger bedeutet oft eine große Herausforderung der physischen und psychischen Grenzen. Margarete und Herbert Pichler sorgen für Hilfestellung in dieser schwierigen Lebenssituation. Neben der Vermittlung erfahrener Betreuerinnen mit absolvierten Deutsch-Kurs und Betreuungsausbildung, bietet die erfahrene Vermittlungsagentur ein umfassendes und leistbares Service an. Sämtliche Amtswege, An- und Ummeldungen werden ebenso übernommen wie die Verwaltung finanzieller Aufwendungen und Formalitäten.

Hofamt Prieler Festtage

2014

vom

17.10.



bis

08.11.

im Gemeindezentrum Hofamt Priel

Sa, 25. Oktober 2014, 19.30 Uhr

Kabarett
WOLF GRUBER
Bettgeflüster

Eintritt: VVK 15,- AK 18,-



Vorverkaufskarten bei der Raiffeisenbank Persenbeug, am Gemeindeamt und bei allen Gemeinderäten

wob

ZT



d.i. wotruba-oestreicher-buchmann
ziviltechnikergesellschaft für vermessungswesen m.b.h.

ihr kompetenter partner
in allen vermessungsangelegenheiten

fon +43 (7412) 522 40
fax +43 (7412) 525 67
mobil +43 (664) 395 29 24

dorfplatz 1
a-3681 hofamt priel
wob-dievermesser2@aon.at

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
Fr, 17. Okt.	19:30 Uhr	Eröffnung Hofamt Prieler Festtage	Gemeindezentrum	Gemeinde Hofamt Priel
Sa, 18. Okt.	14-18 Uhr	Tage des Offenen Ateliers	Gemeindezentrum	Hofamt Prieler Malkreis
So, 19. Okt.	10-12 Uhr 14-18 Uhr	Tage des Offenen Ateliers	Gemeindezentrum	Hofamt Prieler Malkreis
So, 19. Okt.		Bauernmarkt am Kirtag	Persenbeug	Landjugend Hofamt Priel - Persenbeug
Sa, 25. Okt.	19:30 Uhr	Hofamt Prieler Festtage-Kabarett - Bettgeflüster	Gemeindezentrum	Gemeinde Hofamt Priel
So, 26. Okt.	14:00 Uhr	Musikantenstammtisch	GH Nagl	GH Nagl
Fr, 31. Okt.	19:00 Uhr	JungbürgerInnenfeier	GH Nagl	Gemeinde Hofamt Priel
Sa, 08. Nov.	19:19 Uhr	Faschingssitzung	Gemeindezentrum	Gemeinde Hofamt Priel
So, 09. Nov.	14:00 Uhr	Stocksport Hobbyturnier	Stocksporthalle Hofamt Priel	USV-Sektion Stocksport
Sa, 15. Nov.	15:00 Uhr	Hubertusmesse	Hubertusmaterl, Gartln	Hegering Persenbeug
Sa, 15. Nov.	17:00 Uhr	Wild und Wein	Gemeindezentrum	Hilfswerk
Fr, 21. Nov.	14:00 Uhr	Musikantenstammtisch	GH Nagl	GH Nagl
Sa, 22. Nov.		Hobbykunstausstellung	Gemeindezentrum	Gemeinde Hofamt Priel
So, 23. Nov.		Hobbykunstausstellung	Gemeindezentrum	Gemeinde Hofamt Priel
So, 23. Nov.	08:00 Uhr	Pfarrcafe Persenbeug	Pfarrhof Persenbeug	Pfarre Persenbeug
Di, 25. Nov.	11:00 Uhr	Sprechstunde Notar	Gemeindeamt	
Sa, 29. Nov.	20:30 Uhr	Simandlball	Gemeindezentrum	"Landjugend Hofamt Priel Persenbeug"
Sa, 29. Nov.		Weihnachtsbasar	Pfarrheim Gottsdorf	Kath. Frauenbew. Gttddf
So, 30. Nov.		Weihnachtsbasar	Pfarrheim Gottsdorf	Kath. Frauenbew. Gttddf
Sa, 06. Dez.	15:00 Uhr	Nikolaus	Gemeindezentrum	ÖVP Hofamt Priel
Sa, 06. Dez.	20:00 Uhr	Weihnachtskonzert Exklusiv DIE EDLSEER	Stocksporthalle Hofamt Priel	USV Hofamt Priel
So, 07. Dez.	12:00 Uhr	Sparvereinsauszahlung	Gemeindezentrum	Sparverein zum Dorfplatz
Mo, 08. Dez.	14:00 Uhr	Musikantenstammtisch	GH Nagl	GH Nagl
Sa, 13. Dez.	19:00 Uhr	Adventkonzert	Pfarrkirche Persenbeug	Kirchenchor Persenbeug
So, 14. Dez.	14:00 Uhr	Weihnachten am Naglhof	GH Nagl	SPÖ Hofamt Priel

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Sanitätssprengel Ybbs an der Donau - Persenbeug
(von Samstag 7.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr bzw. * Feiertagsnachtdienst ab 20.00 Uhr in dringenden Fällen).

Oktober 2014		
18., 19.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58 000
25., 26.	Dr. Weilguni Christian, Ybbs	07412/52 425
31.*	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52 661
November 2014		
01., 02.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52 661
08., 09.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58 000
15., 16.	Dr. Lechner Alexander, Pbg.	07412/52 340
22., 23.	Dr. Sieder Martina, Ybbs	07412/52 392
29., 30.	Dr. Weilguni Christian, Ybbs	07412/52 425
Dezember 2014		
06., 07.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52 661
08.	Dr. Lechner Alexander, Pbg.	07412/52 340
13., 14.	Dr. Obernberger Alois, Ybbs	07412/58 000
20., 21.	Dr. Weilguni Christian, Ybbs	07412/52 425
23. *, 24., 25.	Dr. Lechner Alexander, Pbg.	07412/52 340
26.	Dr. Sieder Martina, Ybbs	07412/52 392
27., 28.	Dr. Schmid Günther, Persenbeug	07412/52 661
30. *, 31.	Dr. Sieder Martina, Ybbs	07412/52 392

Apothekendienstkalender

2014

SEPTEMBER						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

NOVEMBER						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

OKTOBER						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

DEZEMBER						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Apotheke Zum Hl. Geist 3370 Ybbs Bahnhofstr. 2 Tel. 07412/52411	Lindenapotheke Persenbeug 3680 Persenbeug Rathausplatz 5 Tel. 07412/59059
Apotheke Wieselburg 1 3250 Wieselburg Bahnhofstr. 11 Tel. 07416/52316	Meridian Apotheke 3250 Wieselburg Zur Autobahn 4 Tel. 07416/54562
Salvator Apotheke 3380 Pöchlarn Regensburgerstr. 17 Tel. 02757/2217	

Der Dienstwechsel erfolgt in fortlaufender Reihenfolge der Gruppen täglich um 08:00 mit Ausnahme von Sonntag, sodass an den Wochenenden ein durchgehender Dienst von Samstag 08:00 bis Montag 08:00 zu leisten ist!

Infos im Internet:
www.apotheker.or.at
oder
Apotheken-Ruf 1455

Wochenend- und Feiertagsdienste der Zahnärzte

Notdienst-Zahnärzte stehen den niederösterreichischen Patienten an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen in der Zeit von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr zur Verfügung, alle Termine auf: <http://www.notdienstplaner.at/aktuellenotdienste.htm>.

Datum	Arzt	Strasse	Plz / Ort	Telnr.
Oktober 2014				
18., 19.	Dr. Pischinger Elisabeth	Pfarrhofgasse 2	3250 Wieselburg	0741652 736
25., 26.	Dr. med. dent. Eckert Joachim	Schulstraße 20	3300 Amstetten	07472 29 064
November 2014				
01., 02.	MR Dr. Kleinberger Julian	Thörringplatz 7	3380 Pöchlarn	027572 604
08., 09.	Dr. Gusenleitner-Reif Erich	Schulring 1	3361 Aschbach-Markt	07476 766 00
15., 16.	MR Dr. Becker Michael	Wiener Straße 6	3380 Pöchlarn	02757 3334-0
22., 23.	Haberhauer Herta	Ostarrichigasse 4	3364 Neuhofen an der Ybbs	0747552 719
29., 30.	MR Dr. Beinl Michael	Amstettener Straße 1	3353 Seitenstetten Markt	0747743 321
Dezember 2014				
06., 07., 08	DDr. Zach Franz	Kirchenplatz 4	3261 Steinakirchen am Forst	07488 20060
13., 14.	Dr. Staudinger Günther	Braugasse 2	3680 Persenbeug	07412 55 60
20., 21.	Dr. med. dent. Walcher Christian	NR. 19	3263 Randegg	07487 211 88
24., 25., 26	Dr. Muckenhuber Bettina	Landhaus-Boulevard 11a/6	3100 Sankt Pölten	02742 258 351
27., 28.	MR Dr. Kleinberger Julian	Thörringplatz 7	3380 Pöchlarn	02757 2604
30. *, 31.	Dr. med. dent. Kiss Stefan	Europaplatz 11	3382 Loosdorf	02754 6235

Gasthof Nagl

Franz NAGL KG
 A-3681 Hofamt Priel, Knogl 7
 Tel. 07412/52373 - Fax 4
gasthof-nagl@gmx.at
gasthof-nagl.heim.at

- gutbürgerliche Küche
- sonnige Ruhelage
- Fremdenzimmer
- Panorama Gastgarten
- Kinderspielplatz
- hauseigener Parkplatz

Für Anfragen bezüglich Reservierungen stehen wir Ihnen unter 07412/52373 gerne zur Verfügung.

Speisen zum Mitnehmen
Backendl €6,50



Musikantenstammtisch

26. Oktober
21. November
08. Dezember

Beginn 14 Uhr
Eintritt frei



14. Dezember: Weihnachten am Naglhof

Anschluss an Kneippweg - Friedenskreuz

NEU RENOVIERTER SAAL - FÜR FEIERN ALLER ART

EDER LEOPOLD

Containerservice

die artgerechte Entsorgung!

- ★ **ABBRUCH**
- ★ **TRANSPORTE**
- ★ **ERDARBEITEN**
- HOLZ - BAUSTOFFE**
- ÜBERSIEDLUNGEN**
- ENTRÜMPELUNG**
- ALTSTOFFHANDEL**
- GARTENGESTALTUNG**
- KRANARBEITEN**



Prielstraße 27
 3681 Hofamt Priel
 T 07412 / 52448
 F 07412 / 52548
 M 0664 / 18 39 631
eder.container@aon.at

www.eder-container.com